

## Usnesení

15. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne **23.10.2012**

Zastupitelstvo města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

### 392 Procedurální záležitosti

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **schválilo**

ověřovatele zápisu z 15. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 23.10.2012, a to: pana Mgr. Libora Olajce a pana Radka Orszulika.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **schválilo**

program 15. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 23.10.2012.

### 393 Vyřízení interpelací členů ZM Karviné přednesených na zasedání Zastupitelstva města Karviné dne 11.09.2012

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **vzalo na vědomí**

vyřízení interpelací členů ZM Karviné přednesených na zasedání Zastupitelstva města Karviné dne 11.09.2012.

### 394 Termíny konání schůzí RM a zasedání ZM na rok 2013

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **vzalo na vědomí**

termíny konání schůzí Rady města Karviné na rok 2013, a to: 08.01., 22.01., 05.02., 19.02., 05.03., 19.03., 09.04., 23.04., 07.05., 21.05., 04.06., 18.06., 23.07., 20.08., 03.09., 17.09., 01.10., 15.10., 05.11., 19.11., 03.12. a 17.12.2013.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **rozhodlo**

schválit termíny konání zasedání Zastupitelstva města Karviné na rok 2013, a to: 29.01., 12.03., 30.04., 11.06., 10.09., 22.10. a 10.12.2013.

### **395                      Dodatek č. 2 ke Stanovám Svazku měst a obcí okresu Karviná**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. e) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **schválilo**

dodatek č. 2 ke Stanovám Svazku měst a obcí okresu Karviná, týkající se doplnění korespondenčního způsobu hlasování „per rollam“ dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

### **396                      Zhodnocení činností výborů Zastupitelstva města Karviné za rok 2012**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

#### **vzalo na vědomí**

zprávu „Zhodnocení činností výborů Zastupitelstva města Karviné za rok 2012“.

### **397                      Poskytnutí peněžitých plnění (jednorázových odměn) členům výborů Zastupitelstva města Karviné, kteří nejsou členy Zastupitelstva města Karviné, za práci ve výborech v roce 2012**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. u) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol:                42/2012/ZM  
Určeno:            vedoucí OO  
Termín:            2012-30-11

### **rozhodlo**

poskytnout peněžitá plnění (jednorázové odměny) členům výborů ZM, kteří nejsou členy Zastupitelstva města Karviné, za práci ve výborech v roce 2012, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

### **398                      Zásady, kterými se mění Zásady pro nakládání s nemovitým majetkem č. 28/2011**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

### **rozhodlo**

schválit Zásady, kterými se mění Zásady pro nakládání s nemovitým majetkem č. 28/2011, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

### **399                      Návrh zadání změny č. 10 Územního plánu obce Karviná**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. x) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

### **schválilo**

ve smyslu ustanovení § 47 odst. 5 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, návrh zadání změny č. 10 Územního plánu obce Karviná, které je přílohou č.1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. x) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

### **vzalo na vědomí**

vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů, podnětu sousední obce a připomínek právnických osob, uplatněných v rámci projednání návrhu zadání změny č. 10 Územního plánu obce Karviná, které je přílohou č. 1 k důvodové zprávě.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**vyhradilo si**

rozhodování o uzavření Memoranda o spolupráci a spolufinancování přípravy integrované územní investice pro území ostravské aglomerace mezi statutárním městem Karviná a signatáři memoranda.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

uzavřít Memorandum o spolupráci a spolufinancování přípravy integrované územní investice pro území ostravské aglomerace mezi statutárním městem Karviná a signatáři memoranda dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 43/2012/ZM  
Určeno: vedoucí OR  
Termín: 2012-30-11

**rozhodlo**

poskytnout dotaci ve výši Kč 250.000,-- (slovy Dvěšestpadesáttisíc korun českých) Nemocnici s poliklinikou Karviná-Ráj, příspěvková organizace, se sídlem Karviná, Ráj, Vydmuchovej 399/5, PSČ 734 12, IČO 00844853 na pořízení nemocničních lůžek včetně příslušenství pro dětské oddělení.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 44/2012/ZM  
Určeno: vedoucí OR  
Termín: 2012-30-11

**rozhodlo**

poskytnout investiční dotaci ve výši Kč 250.000,-- (slovy Dvěšestpadesáttisíc korun českých) Karvinské hornické nemocnici, a. s., se sídlem Karviná, Nové Město, Zakladatelská 975/22, PSČ 735 06, IČO 60793490 na pořízení acidobazického analyzátoru krevních plynů.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 45/2012/ZM  
Určeno: vedoucí OR  
Termín: 2012-30-11

#### rozhodlo

poskytnout dotaci na sportovní činnost v roce 2012 ve výši Kč 60.000,-- (slovy: Šedesáttisíc korun českých) Tělovýchovné jednotě Jäkl Karviná, se sídlem Městský stadion, Karviná-Ráj, 734 01, IČO 14614243.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 46/2012/ZM  
Určeno: vedoucí OR  
Termín: 2012-30-11

#### rozhodlo

poskytnout dotaci na sportovní činnost v roce 2012 ve výši Kč 87.000,-- (slovy: Osmdesátsedmtisíc korun českých) Tělocvičné jednotě Sokol Karviná, se sídlem Sokolovská 1758/1, Karviná-Nové Město, 735 06, IČO 44738340.

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 47/2012/ZM  
Určeno: vedoucí OR  
Termín: 2012-09-11

#### rozhodlo

uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace s žadatelem dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení, na základě které bude žadateli poskytnut finanční příspěvek ve výši Kč 150.000,-- (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých) na podporu individuální bytové výstavby.

#### **404                      Dodatek č. 2 ke Zřizovací listině příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol:                48/2012/ZM  
Určeno:            vedoucí OR  
Termín:            2012-23-10

##### **schválilo**

Dodatek č. 2 ke Zřizovací listině příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná, se sídlem tř. Osvobození 1639/43, Karviná-Nové Město, PSČ: 735 06, IČO 00320463 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení s účinností od 01.09.2012.

#### **405                      Informativní zpráva – využívání dotačních a grantových programů pro zajištění spolufinancování projektů realizovaných statutárním městem Karviná v období 1/2012–6/2012**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

##### **vzalo na vědomí**

informativní zprávu o realizovaných žádostech o dotace pro zajištění spolufinancování projektů realizovaných statutárním městem Karviná v období 1/2012–6/2012.

#### **406                      Podpora terénní práce 2013**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol:                49/2012/ZM  
Určeno:            vedoucí OSo  
Termín:            2012-23-10

##### **schválilo**

podání žádosti o dotační program Podpora terénní práce 2013 s finanční spoluúčastí statutárního města Karviné ve výši 30 %, což představuje částku Kč 39.000,-- (slovy: Třicetdevěttisíc korun českých) při požadované dotaci ve výši Kč 91.000,-- (slovy: Devadesátjedentisíc korun českých), na každého terénního pracovníka, na jehož činnost bude městu poskytnuta dotace na období od 01.01.2013 do 31.12.2013. Statutární město Karviná žádá o dotaci na činnost 4 terénních pracovníků, kdy spoluúčast města činí celkem Kč 156.000,-- (slovy: Jednostopadesátšesttisíc korun českých) a požadovaná dotace činí Kč 364.000,-- (slovy: Třistašedešátčtyřtisíce korun českých).

**407 Převedení drobného majetku a drobného dlouhodobého majetku umístěného ve středisku Hosana z vlastnictví statutárního města Karviné do majetku Slezské diakonie Český Těšín**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 50/2012/ZM  
Určeno: vedoucí OSo  
Termín: 2012-31-10

**schválilo**

převedení drobného majetku a drobného dlouhodobého majetku v hodnotě Kč 205.235,39 (slovy: Dvěstěpětisícdvěstětřicetpět korun českých 39/100) umístěného ve středisku Hosana Karviná-Darkov, Lázeňský park č. p. 463, z majetku statutárního města Karviné do majetku Slezské diakonie Český Těšín formou darovací smlouvy s účinností od 01.11.2012.

**408 Převod souboru nemovitostí - Karvinská hornická nemocnice a. s.**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

převést do vlastnictví Karvinské hornické nemocnice a. s., IČ 60793490, se sídlem Zakladatelská 975/22, 73506 Karviná-Nové Město, budovu č. p. 842, postavenou na pozemku p. č. 499/100, budovu bez č. p./č. e., postavenou na pozemku p. č. 499/98, budovu bez č. p./č. e., postavenou na pozemku p. č. 499/99, a pozemky p. č. 499/98, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 301 m<sup>2</sup>, p. č. 499/99, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 331 m<sup>2</sup>, p. č. 499/100, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 459 m<sup>2</sup>, p. č. 499/103, ostatní plocha, o výměře 303 m<sup>2</sup> a p. č. 499/108, ostatní plocha, o výměře 80 m<sup>2</sup>, vše včetně součástí a příslušenství v katastrálním území Ráj, obec Karviná, za celkovou kupní cenu Kč 6.500.000,-- (slovy: Šestmilionůpětsettisíc korun českých).

**409 Změna usnesení ZM č. 171 z 21.06.2011 - Převod částí pozemků GS Caltex Czech, s.r.o.**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

změnit usnesení Zastupitelstva města Karviné č. 171 ze dne 21.06.2011 tak, že v části týkající se převodu částí

pozemků p. č. 460/1, p. č. 460/3, p. č. 460/4, p. č. 460/5 a p. č. 462/1 vypustilo část textu: „...o celkové výměře cca 40 000 m<sup>2</sup>, to vše v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, dle zákresu na snímku katastrální mapy, která je uvedena v příloze č. 1 k tomuto usnesení, do vlastnictví společnosti GS Caltex Czech, s.r.o., IČ: 24124818, se sídlem Praha 1, Nové Město, v Celnici 1031/4, PSČ 110 00, za kupní cenu ve výši Kč 410,-- (slovy: Čtyřistadeset korun českých) za 1 m<sup>2</sup> převáděných pozemků bez DPH...“ a nahradilo jej textem: „... nově sloučené do pozemku označeného p. č. 462/1 o výměře 41 980 m<sup>2</sup> v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná, dle geometrického plánu č. 1583-75/2012, který je uveden v příloze č. 1 k tomuto usnesení, do vlastnictví společnosti GS Caltex Czech, s.r.o., IČ: 24124818, se sídlem 28. října 1495, 738 01 Frýdek-Místek, za kupní cenu ve výši Kč 410,-- (slovy: Čtyřistadeset korun českých) za 1 m<sup>2</sup> pozemku bez DPH, tj. celkem za 41 980 m<sup>2</sup> ve výši Kč 17.211.800,-- (slovy: Sedmnáctmilionůdvěstějedenácttisícosmset korun českých)...“, přičemž je nahrazena příloha č. 1 k tomuto usnesení z důvodů uvedených v důvodové zprávě materiálu. Ostatní část textu usnesení zůstává beze změny.

#### **410                      Změna usnesení ZM č. 365 z 19.06.2012 - Převod budovy č. p. 168 na ul. Fryštátské v Karviné-Fryštátě a pozemků p. č. 1237, 1238/1, 1238/2, k. ú. Karviná-město**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

##### **rozhodlo**

změnit usnesení Zastupitelstva města Karviné č. 365 ze dne 19.06.2012 tak, že v části týkající se převodu budovy č. p. 168 umístěné na pozemku p. č. 1238/1 a pozemků p. č. 1237, 1238/1 a 1238/2, vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, vypustilo část textu: „...formou veřejné dražby s vyvolávací cenou ve výši Kč 4.000.000,-- (slovy: Čtyřmilióny korun českých) stanovenou na základě znaleckého posudku...“ a nahradilo jej textem: „...formou elektronické aukce s nejnižším podáním - vyvolávací cenou ve výši Kč 4.000.000,-- (slovy: Čtyřmilióny korun českých) odpovídající ceně obvyklé stanovenou znaleckým posudkem, přičemž podmínky a náležitosti uzavření kupní smlouvy jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení...“ z důvodů uvedených v důvodové zprávě materiálu. Ostatní text usnesení zůstává beze změny.

#### **411                      Změna usnesení ZM Karviné č. 250 ze dne 13.12.2011- Převod budovy č. p. 348 na ul. Zahradnické v Karviné-Mizerově**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

##### **rozhodlo**

změnit usnesení ZM Karviné č. 250 ze dne 13.12.2011 tak, že v části týkající se převodu budovy č. p. 348 v Karviné-Mizerově postavené na pozemku p. č. 1760/2 a budovy bez č. p. postavené na pozemku p. č. 1760/5 a pozemky p. č. 1760/2 o výměře 251 m<sup>2</sup>, p. č. 1760/5 o výměře 296 m<sup>2</sup>, p. č. 1760/6 o výměře 285 m<sup>2</sup>, vše v kat. území Karviná-město, obec Karviná, vypustilo část textu: „...formou veřejné dražby s vyvolávací cenou ve výši Kč 2.000.000,-- (slovy: Dvamilióny korun českých) stanovenou na základě znaleckého posudku...“ a nahradilo jej textem: „...formou elektronické aukce s nejnižším podáním - vyvolávací cenou ve výši Kč 2.000.000,-- (slovy:

Dvamiliony korun českých) odpovídající ceně obvyklé stanovenou znaleckým posudkem, přičemž podmínky a náležitosti uzavření kupní smlouvy jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení..." z důvodu uvedených v důvodové zprávě materiálu. Ostatní text usnesení zůstává beze změny.

**412                      Změna usnesení ZM Karviné č. 357 ze dne 19.06.2012 - Převod budovy č. p. 769 na ul. Ostravské v Karviné-Fryštátě**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

změnit usnesení ZM Karviné č. 357 ze dne 19.06. 2012 tak, že v části týkající se převodu provozní stavby č. p. 769 a stavby bez č. p., postavené na pozemcích p. č. 384/1 a p. č. 384/2, včetně pozemků p. č. 384/1 o výměře 147 m<sup>2</sup> a p. č. 384/2 o výměře 1723 m<sup>2</sup>, vše v kat. území Karviná-město, obec Karviná, vypustilo část textu: "...formou veřejné dražby s vyvolávací cenou ve výši Kč 2.000.000,-- (slovy: Dvamiliony korun českých) stanovenou na základě znaleckého posudku..." a nahradilo jej textem: "...formou elektronické aukce s nejnižším podáním - vyvolávací cenou ve výši Kč 2.000.000,-- (slovy: Dvamiliony korun českých) odpovídající ceně obvyklé stanovenou znaleckým posudkem, přičemž podmínky a náležitosti uzavření kupní smlouvy jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení..." z důvodu uvedených v důvodové zprávě materiálu. Ostatní text usnesení zůstává beze změny.

**413                      Nabytí pozemku – Marie Lemelová**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

nabýt z vlastnictví paní Marie Lemelové [redacted]  
[redacted] do vlastnictví statutárního města Karviné pozemek [redacted] o výměře 33 m<sup>2</sup> v kat. území Karviná-město, obec Karviná, včetně všech součástí a příslušenství, za kupní cenu Kč 250,-- (slovy: Dvěstěpadesát korun českých) za 1 m<sup>2</sup> prodáváného pozemku, tj. za 33 m<sup>2</sup> celkem Kč 8.250,-- (slovy: Osmtisícdvěstěpadesát korun českých).

#### **414 Převod pozemku – Martin Skýpala**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

##### **rozhodlo**

o stažení materiálu s tím, že po jeho dopracování bude předložen k projednání na zasedání ZM.

#### **415 Ukončení Smlouvy o uzavření budoucí kupní smlouvy - Bytový komplex Karviná dohodou**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

##### **rozhodlo**

uzavřít se společností AR Consulting, a. s., IČ: 27920861, se sídlem Škrétova 490/12, 120 00 Praha 2, Dohodu o ukončení Smlouvy o uzavření budoucí kupní smlouvy (Bytový komplex Karviná), na základě níž dojde k ukončení platnosti a účinnosti Smlouvy o uzavření budoucí kupní smlouvy (Bytový komplex Karviná) č. KS 24/5676/2007-2008/OSM/Lo, MMK/SML/17/2008 ze dne 02.07.2008, uzavřené mezi statutárním městem Karviná a AR Consulting, a. s., ke dni podpisu dohody oběma smluvními stranami.

#### **416 Zásady o podmínkách tvorby a používání sociálního fondu**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

##### **vydalo**

Zásady o podmínkách tvorby a používání sociálního fondu zaměstnanců statutárního města Karviné zařazených do Magistrátu města Karviné a uvolněných členů ZM, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

**417                      Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 84 odst. 1 zákona č. 128K/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**vydalo**

Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf  
náměstek primátora

**Přílohy**

PC	Příloha	Název	Komentář
1		ZM-15-OO-Přílohy k usnesení.pdf	Přílohy k usnesení

## **Dodatek č. 2 ke Stanovám SMOOK ze dne 20. prosince 2005**

Dodatkem č. 2 ke Stanovám SMOOK se doplňují stanovy o následující:

- Článek VII. Orgány svazku, odst. A. Členská schůze, bod 16:

### **Nové znění:**

Korespondenční hlasování jednotlivých členů svazku „hlasování per rollam“ (dále „per rollam“) bude použito pro situace, kdy k projednání návrhu není možné nebo účelné svolat zasedání členské schůze. Tento způsob hlasování lze použít při hlasování o věcech, o kterých platné právní předpisy nestanovují hlasování veřejné. Návrhy budou z rozhodnutí předsedy svazku rozeslány členům svazku písemně nebo elektronickou poštou k projednání mimo zasedání. Podmínky platnosti pro hlasování per rollam:

- a) Členové svazku musí být seznámeni se záležitostmi projednávanou per rollam včetně návrhu usnesení.
- b) Členové svazku se k návrhu vyjádří, zda s návrhem souhlasí, nesouhlasí či se zdržují hlasování. Lhůta pro hlasování per rollam je 1 - 5 pracovních dnů.
- c) Požádá-li o to nadpoloviční většina členů svazku, musí předseda výkon rozhodnutí per rollam pozastavit a přikázat návrh k novému projednání na řádném zasedání členské schůze. Stejně může postupovat z vlastního rozhodnutí.
- d) Výsledek hlasování per rollam bude vždy písemně zaznamenán do zápisu nejbližší členské schůze.
- e) Doklady k hlasování per rollam budou archivovány.

Dodatek č. 2 ke Stanovám SMOOK byl schválen členskou schůzí SMOOK dne.....

Dodatek č. 2 ke Stanovám SMOOK je účinný od .....

V Karviné dne .....

.....  
předseda představenstva SMOOK

.....  
člen představenstva SMOOK

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení ZM č. 397

#### Výbor finanční

Karel Rybicki, Ing.	Kč 2.495,--
Petr Svačina, Ing.	Kč 2.495,--
<b>C e l k e m</b>	<b>Kč 4.990,--</b>

#### Výbor kontrolní

Emanuel Tlodka, Ing.	Kč 2.495,--
Marie Sciskalová, JUDr., Ph.D.	Kč 2.495,--
Eduard Strzelec, Bc., Dis.	Kč 2.495,--
Tomasz Folwarczny, Ing.	Kč 2.495,--
<b>C e l k e m</b>	<b>Kč 9.980,--</b>

#### Výbor pro národnostní menšiny

Jindřich Kubienka	Kč 2.495,--
Vilma Krňávková, Mgr.	Kč 2.495,--
Takis Mesochoridis	Kč 2.495,--
Jarmila Szurmanová, Bc.	Kč 2.495,--
Andrea Šotkovská, Bc.	Kč 1.200,--
Josef Gil	Kč 2.495,--
<b>C e l k e m</b>	<b>Kč 13.675,--</b>



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Zásady,

kterými se mění Zásady pro nakládání s nemovitým majetkem č. 28/2011

Schváleno:	23.10.2012
Účinnost:	24.10.2012
Zpracovatel:	Odbor organizační

Rada města Karviné vydala dne 18.09.2012 a Zastupitelstvo města Karviné vydalo dne 23.10.2012 tyto Zásady, kterými se mění Zásady pro nakládání s nemovitým majetkem č. 28/2011 (dále jen Zásady):

### Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Těmito Zásadami se mění Zásady pro nakládání s nemovitým majetkem schválené usnesením Rady města Karviné č. 1184 ze dne 13.12.2011 a Zastupitelstva města Karviné č. 245 ze dne 13.12.2011, které jsou evidovány pod č. 28/2011, takto:
  - 1.1.1 V článku 2 se celý odst. 2.2 zcela vypouští.
  - 1.1.2 V článku 5 se text odst. 5.1.1.2 zcela vypouští a nahrazuje se textem tohoto znění: „U pozemků využívaných jako zahrádka pro osobní potřeby 25,-Kč/m<sup>2</sup> ročně.“.
  - 1.1.3 V článku 5 odst. 5.1.1.5 se text: „25,-Kč/m<sup>2</sup> ročně“ nahrazuje textem tohoto znění: „40,-Kč/m<sup>2</sup> ročně“.
  - 1.1.4 V článku 5 odst. 5.3.1 první odrážka se text: „25,-Kč/m<sup>2</sup> ročně“ nahrazuje textem tohoto znění: „40,-Kč/m<sup>2</sup> ročně“.
  - 1.1.5 V článku 5 odst. 5.3.1 druhá odrážka se text: „50,-Kč/m<sup>2</sup> ročně“ nahrazuje textem tohoto znění: „80,-Kč/m<sup>2</sup> ročně“ a dále se text „1.000,-Kč“ nahrazuje textem „1.600,-Kč“.
  - 1.1.6 V článku 6 odst. 6.1 se za poslední větu nově vkládá text tohoto znění: „RM rozhodla pověřit podpisem nájemních smluv a smluv o výpůjčce s účinností smlouvy kratší než 30 dnů uzavíraných OM vedoucí Odboru majetkového a v její nepřítomnosti pověřeného zástupce.“.
  - 1.1.7 V článku 8 odst. 8.2.2 první odrážka se text: „160,-Kč/bm“ nahrazuje textem tohoto znění: „200,-Kč/bm“.
  - 1.1.8 V článku 8 odst. 8.2.2 druhá odrážka se text: „80,-Kč/m<sup>2a</sup>“ nahrazuje textem tohoto znění: „100,-Kč/m<sup>2a</sup>“.
  - 1.1.9 V článku 8 odst. 8.2.2 třetí odrážka se text: „80,-Kč/m<sup>2a</sup>“ nahrazuje textem tohoto znění: „100,-Kč/m<sup>2a</sup>“.

## **Článek 2**

### **Závěrečná ustanovení**

- 2.1 Tyto Zásady byly schváleny usnesením Rady města Karviné č. 1939 ze dne 18.09.2012 a Zastupitelstva města Karviné č.     ze dne 23.10.2012 a nabývají účinnosti dnem 24.10.2012.

Tomáš Hanzel v. r.  
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.  
náměstek primátora

# ÚZEMNÍ PLÁN OBCE KARVINÁ



## NÁVRH ZADÁNÍ ZMĚNY č. 10

podle § 47 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“)

zpracoval pořizovatel Magistrát města Karviné, Odbor rozvoje  
a upravil po projednání ve smyslu § 47 odst. 4 stavebního zákona

Datum: září 2012

#### Obsah:

- a) úvod
- b) požadavky vyplývající z politiky územního rozvoje, územně plánovací dokumentace vydané krajem, popřípadě z dalších širších územních vztahů,
- c) požadavky na řešení vyplývající z územně analytických podkladů,
- d) požadavky na rozvoj území obce,
- e) požadavky na plošné a prostorové uspořádání území (urbanistickou koncepci a koncepci uspořádání krajiny),
- f) požadavky na řešení veřejné infrastruktury,
- g) požadavky na ochranu a rozvoj hodnot území,
- h) požadavky na veřejně prospěšné stavby, veřejně prospěšná opatření a asanace,
- i) další požadavky vyplývající ze zvláštních právních předpisů (například požadavky na ochranu veřejného zdraví, civilní ochrany, obrany a bezpečnosti státu, ochrany ložisek nerostných surovin, geologické stavby území, ochrany před povodněmi a jinými rizikovými přírodními jevy),
- j) požadavky a pokyny pro řešení hlavních střetů zájmů a problémů v území,
- k) požadavky na vymezení zastavitelných ploch a ploch přestavby s ohledem na obnovu a rozvoj sídelní struktury a polohu obce v rozvojové oblasti nebo rozvojové ose,
- l) požadavky na vymezení ploch a koridorů, ve kterých bude uloženo prověření změn jejich využití územní studií,
- m) požadavky na vymezení ploch a koridorů, pro které budou podmínky pro rozhodování o změnách jejich využití stanoveny regulačním plánem,
- n) požadavky na vyhodnocení vlivů územního plánu na udržitelný rozvoj území, pokud dotčený orgán ve svém stanovisku k návrhu zadání uplatnil požadavek na zpracování vyhodnocení z hlediska vlivů na životní prostředí nebo pokud nevyloučil významný vliv na evropsky významnou lokalitu či ptačí oblast,
- o) případný požadavek na zpracování konceptu, včetně požadavků na zpracování variant,
- p) požadavky na uspořádání obsahu konceptu územního plánu a na uspořádání obsahu jejího odůvodnění s ohledem na charakter území a problémy k řešení včetně měřítek výkresů a počtu vyhotovení,
- q) závěr

#### Příloha:

- výkres řešeného území

## a) ÚVOD

Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 368 ze dne 19. 6. 2012 schválilo záměr na pořízení změny č.10 Územního plánu obce Karviná. Změna je pořizována ve smyslu ustanovení § 44 písmeno d) stavebního zákona, tj. na návrh společnosti Technické služby Karviná, a.s., IČ: 651 38 082, se sídlem Karviná – Nové Město, Bohumínská 1878.

Důvodem pořízení změny je záměr realizovat stavbu pro obchod do 2000 m<sup>2</sup> na pozemcích parc. č. 3145/3, 3145/30, 3145/31, 3145/82, 3145/83, vše v katastrálním území Karviná-město, v městské části Nové Město.

Podle platného Územního plánu obce Karviná, včetně jeho změn č. 1 až 9, se zájmové území nachází v zastavěném území. Toto území je zařazeno z části do zóny garáží (U-G) a je blíže určené pro stavbu 25 garáží (G25) a dále z části do zóny sportovních zařízení (U-As), které je z části určené jako plocha občanské vybavenosti - zařízení zdravotnictví (2) a z části jako plocha ochranné a ostatní zeleně.

Změna č. 10 prověří změnu funkčního využití plochy garáží, plochy občanské vybavenosti - zařízení zdravotnictví (ozn. č. 2) a části plochy ochranné a ostatní zeleně na plochu občanské vybavenosti.

## b) POŽADAVKY VYPLÝVAJÍCÍ Z POLITIKY ÚZEMNÍHO ROZVOJE, ÚZEMNĚ PLÁNOVACÍ DOKUMENTACE VYDANÉ KRAJEM, POPŘÍPADĚ Z DALŠÍCH ŠIRŠÍCH ÚZEMNÍCH VZTAHŮ

- Podle Politiky územního rozvoje České republiky 2008 (dále jen „PÚR ČR“ 2008 – schválené 20. 7. 2009 vládou České republiky), je řešené území zařazené do rozvojové oblasti OB2 Rozvojová oblast Ostrava a dále do specifické oblasti SOB4 Specifická oblast Karvinsko. Pro řešené území z této nadřazené dokumentace nevyplývají, kromě požadavků stanovených stavebním zákonem a obecnými republikovými prioritami územního plánování pro zajištění udržitelného rozvoje žádné požadavky.
- Zásady územního rozvoje Moravskoslezského kraje (dále jen „ZÚR Msk“) vydané Zastupitelstvem Moravskoslezského kraje nabyly účinnosti 4. 2. 2011. Pro řešené území z této nadřazené územně plánovací dokumentace nevyplývá žádné omezení a v zájmovém území nejsou vymezeny žádné nadmístní záměry.

Řešení změny č. 10 Územního plánu obce Karviná se neprojeví ve vztahu k sousedním obcím, navrhovaná změna má lokální charakter.

## c) POŽADAVKY NA ŘEŠENÍ VYPLÝVAJÍCÍ Z ÚZEMNĚ ANALYTICKÝCH PODKLADŮ

Ze zpracovaných územně analytických podkladů (dále jen „ÚAP“) vyplývají níže uvedené limity využití území:

- zájmové území se nachází v chráněném ložiskovém území „České části Hornoslezské pánve“ a ve smyslu zákona č. 44/1998 Sb., o ochraně a využití nerostného bohatství (horní zákon), ve znění pozdějších předpisů, je nutno respektovat včetně podmínek, stanovených v dokumentu „Nové podmínky ochrany ložisek černého uhlí v chráněném ložiskovém území české části Hornoslezské pánve v okrese Karviná, Frýdek-Místek, Nový Jičín, Vsetín, Opava a jižní část okresu Ostrava-město“.
- zájmovým územím jsou vedeny sítě technického vybavení území, které je nutno respektovat včetně jejich ochranných pásem:
  - **stoka jednotné kanalizace DN 1200, vodovodní řad DN 100**, které mají ochranná pásma dle zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů
  - **kabelové vedení elektrické sítě VN 22 kV (800, 816), NTL plynovod, vedení veřejného osvětlení**, které mají ochranná pásma dle zákona č. 458/2000 Sb.,

o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů (energetický zákon), ve znění pozdějších předpisů; dále do řešeného území zasahuje ochranné pásmo stávající distribuční trafostanice (ozn. Nové Město-Hřiště, nachází se na okraji zájmového území) a nachází se zde elektrické vedení NN

- **telekomunikační kabelové vedení**, které má ochranné pásmo dle zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů

Záměry vyplývající z ÚAP nemají na řešené území žádný dopad.

#### d) POŽADAVKY NA ROZVOJ ÚZEMÍ OBCE

Provéřit změnu funkčního využití plochy garáží, plochy občanské vybavenosti - zařízení zdravotnictví (ozn. č. 2) a části plochy ochranné a ostatní zeleně na plochu občanské vybavenosti.

Dále jak jsou požadavky stanoveny v bodě e), f) tohoto zadání.

#### e) POŽADAVKY NA PLOŠNÉ A PROSTOROVÉ USPOŘÁDÁNÍ ÚZEMÍ (URBANISTICKOU KONCEPCI A KONCEPCI USPOŘÁDÁNÍ KRAJINY)

Změna č. 10 Územního plánu obce Karviná bude zpracována pro část správního území – městskou část Nové Město, které je vymezeno z jihu ulicí Havířská, ze západu ulicí Sportovní, z východu navazuje na areál letního koupaliště a ze severu navazuje na areál 1. fotbalového klubu Karviná. Řešená plocha se nachází v zastavěném území:

- prověřit změnu stávající zóny garáží U-G, která je blíže určená pro stavbu 25 garáží (G25) a dále části zóny sportovních zařízení (U-As), která je z části určené jako plocha občanské vybavenosti - zařízení zdravotnictví (ozn. č. 2) a z části jako plocha ochranné a ostatní zeleně, na zónu občanské vybavenosti (U-O) s možností stavby pro ochod o celkové prodejní ploše do 2000 m<sup>2</sup>

#### f) POŽADAVKY NA ŘEŠENÍ VEŘEJNÉ INFRASTRUKTURY

##### - **dopravní infrastruktura**

pro území řešené změnou č. 10 Územního plánu obce Karviná je nutno dořešit dopravní napojení řešené lokality:

- prověřit dopravní napojení plochy - parkování, zásobování
- prověřit možnost přebudování průsečné křižovatky ul. Havířská a ul. Sportovní na okružní křižovatku

##### - **technická infrastruktura**

- řešené území lze napojit na stávající technickou infrastrukturu, nutno prověřit její kapacitu
- v případě, že nebude respektována stávající technická infrastruktura včetně jejich ochranných pásem, nutno řešit trasu přeložek těchto zařízení

##### - **občanské vybavení**

navrhovaná změna neklade požadavky na občanské vybavení, samotná změna prověří doplnění (rozšíření) stávajícího občanského vybavení

##### - **veřejná prostranství**

prověřit vymezení veřejného prostranství v řešeném území, které bude užíváno ve veřejném zájmu

#### g) POŽADAVKY NA OCHRANU A ROZVOJ HODNOT ÚZEMÍ

Z hlediska ochrany a rozvoje hodnot řešeného území nevyplývají žádné požadavky.

h) POŽADAVKY NA VEŘEJNĚ PROSPĚŠNÉ STAVBY, VEŘEJNĚ PROSPĚŠNÁ OPATŘENÍ A ASANACE

Pro území řešené změnou č. 10 Územního plánu obce Karviná nevyplyvají žádné požadavky na veřejně prospěšné stavby, veřejně prospěšná opatření a asanace. Stávající - navržené veřejně prospěšné stavby – kanalizační stoka, elektrické vedení nutno respektovat, případně navrhnout jejich novou trasu.

ch) DALŠÍ POŽADAVKY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZVLÁŠTNÍCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ (například požadavky na ochranu veřejného zdraví, civilní ochrany, obrany a bezpečnosti státu, ochrany ložisek nerostných surovin, geologické stavby území, ochrany před povodněmi a jinými rizikovými přírodními jevy)

Budou respektovány požadavky na ochranu veřejného zdraví a požadavky vyplývající z geologické stavby území. Dále budou respektovány požadavky vyplývající z ochrany ložisek nerostných surovin - zájmové území se nachází v chráněném ložiskovém území „České části Hornoslezské pánve“ a ve smyslu zákona č. 44/1998 Sb., o ochraně a využití nerostného bohatství (horní zákon), ve znění pozdějších předpisů, nutno respektovat plochy podle dokumentu „Nové podmínky ochrany ložisek černého uhlí v chráněném ložiskovém území české části Hornoslezské pánve v okrese Karviná, Frýdek-Místek, Nový Jičín, Vsetín, Opava a jižní část okresu Ostrava-město“.

i) POŽADAVKY A POKYNY PRO ŘEŠENÍ HLAVNÍCH STŘETŮ ZÁJMŮ A PROBLÉMŮ V ÚZEMÍ

Limity a střety zájmů vyplývají z bodu c) tohoto zadání.

Dále nutno řešit dopravní infrastrukturu pro řešené území, jak vyplývá z bodu f) tohoto zadání.

j) POŽADAVKY NA VYMEZENÍ ZASTAVITELNÝCH PLOCH A PLOCH PŘESTAVBY S OHLEDEM NA OBNOVU A ROZVOJ SÍDELNÍ STRUKTURY A POLOHU OBCE V ROZVOJOVÉ OBLASTI NEBO ROZVOJOVÉ OSE

Řešené území se nachází v zastavěném území, není nutné změnou č. 10 Územního plánu obce Karviná vymezit novou zastavitelnou plochu.

V případě potřeby nutno vyřešit trasy přeložek technické infrastruktury.

k) POŽADAVKY NA VYMEZENÍ PLOCH A KORIDORŮ, VE KTERÝCH BUDE ULOŽENO PROVĚŘENÍ ZMĚN JEJICH VYUŽITÍ ÚZEMNÍ STUDIÍ

Požadavky na vymezení ploch a koridorů, pro území řešené změnou č. 10 Územního plánu obce Karviná, ve kterých bude uloženo prověření využití územní studii, nejsou stanoveny.

l) POŽADAVKY NA VYMEZENÍ PLOCH A KORIDORŮ, PRO KTERÉ BUDOU PODMÍNKY PRO ROZHODOVÁNÍ O ZMĚNÁCH JEJICH VYUŽITÍ STANOVENY REGULAČNÍM PLÁNEM

Požadavek není stanoven.

m) POŽADAVKY NA VYHODNOCENÍ VLIVŮ ÚZEMNÍHO PLÁNU NA UDRŽITELNÝ ROZVOJ ÚZEMÍ, POKUD DOTČENÝ ORGÁN VE SVÉM STANOVISKU K NÁVRHU ZADÁNÍ UPLATNIL POŽADAVEK NA ZPRACOVÁNÍ VYHODNOCENÍ Z HLEDISKA VLIVŮ NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ NEBO POKUD NEVYLOUČIL VÝZNAMNÝ VLIV NA EVROPSKY VÝZNAMNOU LOKALITU ČI PTAČÍ OBLAST

Předmětná změna nemá vliv na životní prostředí a rovněž nemá významný vliv na evropsky významnou lokalitu či ptačí oblast.

Dotčený orgán ve svém stanovisku ze dne 29.08.2012 pod zn.: ŽPZ/26607/2012/Kuč 327.1 V8 (č.j. MSK 102319/2012) sdělil, že předložený záměr nemůže mít samostatně nebo ve spojení

s jinými koncepcemi nebo záměry významný vliv na příznivý stav předmětu ochrany nebo celistvost evropsky významných lokalit, které jsou stanoveny nařízením vlády č. 132/2005 Sb., kterým se stanoví národní seznam evropsky významných lokalit, ve znění pozdějších předpisů, nebo ptačích oblastí. Není nezbytné a účelné komplexně posuzovat změnu č. 10 územního plánu obce Karviná podle § 10 zákona o posuzování vlivů na životní prostředí.

n) PŘÍPADNÝ POŽADAVEK NA ZPRACOVÁNÍ KONCEPTU, VČETNĚ POŽADAVKŮ NA ZPRACOVÁNÍ VARIANT

Změna č. 10 Územního plánu obce Karviná bude zpracována bez konceptu a bez zpracování variant.

o) POŽADAVKY NA USPOŘÁDÁNÍ OBSAHU NÁVRHU ÚZEMNÍHO PLÁNU A NA USPOŘÁDÁNÍ OBSAHU JEJÍHO ODŮVODNĚNÍ S OHLEDEM NA CHARAKTER ÚZEMÍ A PROBLÉMY K ŘEŠENÍ, VČETNĚ MĚŘÍTEK VÝKRESŮ A POČTU VYHOTOVENÍ

1. Návrh změny č. 10 Územního plánu obce Karviná (dále jen návrh) bude zpracován v souladu se zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, a s jeho prováděcími vyhláškami – vyhláškou č. 500/2006 Sb., o územně analytických podkladech, územně plánovací dokumentaci a způsobu evidence územně plánovací činnosti, ve znění pozdějších předpisů, a vyhláškou č. 501/2006 Sb., o obecných požadavcích na využívání území, ve znění pozdějších předpisů,
2. Návrh bude zpracován na průsvítkách mapových listů s polohopisem v měřítku 1:5000 (přílohek) k jednotlivým výkresům Územního plánu obce Karviná.
3. Návrh bude obsahovat:
  - Textovou část - bude zpracována v rozsahu měnících se částí textové části Územního plánu obce Karviná.
  - Grafickou část:

- komplexní urbanistický návrh	1 : 5000
- plán využití území – zónace	1 : 5000
- doprava	1 : 5000
- vodní hospodářství	1 : 5000
- energetika a spoje	1 : 5000
- veřejně prospěšné stavby	1 : 5000
- vyhodnocení záboru zemědělské a lesní půdy	1 : 5000
4. Návrh bude vypracován v digitální podobě, pro potřeby projednání budou vyhotoveny dvě paré tisků.

q) ZÁVĚR

Rozsah zadání změny č. 10 Územního plánu obce Karviná splňuje požadavky specifikované v příloze č. 6 vyhlášky 500/2006 Sb., o územně analytických podkladech, územně plánovací dokumentaci a způsobu evidence územně plánovací činnosti, ve znění pozdějších předpisů.

Příloha: výkres řešeného území

\_\_\_\_\_ hranice řešeného území

## PŘÍLOHA ZADÁNÍ:

výkres řešeného území



### MEMORANDUM

o spolupráci a spolufinancování přípravy integrované územní investice pro území ostravské aglomerace

uzavřené mezi signatáři

#### Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupené hejtmánem Moravskoslezského kraje Ing. Jaroslavem Palasem

#### Regionální rada regionu soudržnosti Moravskoslezsko

se sídlem: Na Jízdárně 2, 702 00 ostrava

zastoupené předsedou Regionální rady Ing. Jaroslavem Palasem

#### Statutární město Ostrava

se sídlem: Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava

zastoupené primátorem Ing. Petrem Kajnarem;

#### Statutární město Opava

se sídlem: Horní náměstí 69, 746 26 Opava

zastoupené primátorem Prof. PhDr. Zdeňkem Jiráskem, CSc.;

#### Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná

zastoupené primátorem Tomášem Hanzelem;

#### Statutární město Frýdek-Místek

se sídlem: ul. Radniční 1148, 738 22 Frýdek-Místek

zastoupené primátorem Mgr. Petrem Cvikem;

#### Statutární město Havířov

se sídlem: Svornosti 2, 736 01 Havířov-město

zastoupené primátorem Ing. Zdeňkem Osmanczykem

## Preambule

Předmětem tohoto Memoranda je deklarace společných zájmů statutárních měst v Moravskoslezském kraji při přípravě regionu na nové programovací období Evropské Unie 2014 – 2020. Předmětem přípravy je tvorba nového nástroje kohezní politiky Evropské Unie, tzv. Integrované teritoriální investice pro rozvoj městských oblastí. Cílem jednotlivých kroků Memoranda je vytvoření a prosazení Integrované teritoriální investice pro rozvoj ostravské aglomerace v Moravskoslezském kraji jako nástroje pro realizaci územních integrovaných řešení rozvoje měst v souladu s národními i evropskými strategickými dokumenty.

## Východiska

Po přijetí nových legislativních návrhů v oblasti kohezní politiky pro období 2014 – 2020 byla v říjnu 2011 reálně zahájena příprava Moravskoslezského regionu na implementaci strukturálních fondů v budoucím programovacím období. Hlavním cílem je příprava odpovídajících podmínek v Moravskoslezském kraji pro přípravu a implementaci projektů v nadcházejícím programovém období s aplikací přístupů a nástrojů podporovaných Evropskou komisí za účasti co nejširšího okruhu relevantních partnerů.

V návrhu společných ustanovení byly představeny nové integrační nástroje, které by měly sloužit k realizaci teritoriálních strategií a které propojují tématické cíle stanovené v partnerských dohodách a operačních programech prostřednictvím místního rozvoje vedeného komunitami a integrovaných teritoriálních investic.

Mezi klíčové prvky integrovaných teritoriálních investic patří:

- Vymezené území a existující integrovaná strategie územního rozvoje – východiskem je vytvoření integrované strategie napříč různými sektory, která bude zaměřena na definování potřebných oblastí rozvoje v příslušných sektorech.
- Balíček opatření, které je potřebné realizovat – tedy opatření, která mají být realizována prostřednictvím územní integrované investice a která by měla přispět k tématickým cílům příslušných prioritních os operačních programů a k rozvojovým cílům územní strategie a mohou být financovány jak z ERDF, ESF, tak také z Fondu soudržnosti.
- Ustanovení řídicí a organizační struktury pro správu integrované územní investice.

Cílem je využití integrované územní investice pro rozvoj měst v homogenním území ostravské aglomerace, které je dáno přirozenými funkčními socio-ekonomickými vazbami. Integrovaná řešení mají větší potenciál přispět k větší efektivitě investic v Moravskoslezském kraji a zvýšit jejich dopady na kvalitu života v regionu.

### Vymezení spolupráce

1. Signatáři memoranda souhlasí se zahájením vzájemné spolupráce při přípravě a tvorbě integrované územní investice pro území ostravské aglomerace.
2. Signatáři souhlasí s tím, že příprava a tvorba integrované teritoriální investice bude probíhat ve formě projektu, který bude financován z Technické pomoci pro podporu absorpce v rámci Regionálního operačního programu Moravskoslezsko v rámci výzvy na pilotní ověření nových nástrojů kohezní politiky v programovacím období 2014-2020.
3. Signatáři memoranda souhlasí, že nositelem projektu bude Úřad Regionální rady Regionálního operačního programu Moravskoslezsko, který bude zároveň koordinovat společné kroky při prosazování a vyjednávání integrovaného teritoriálního plánu do nové implementační struktury Strukturálních fondů Evropské unie v České republice.
4. Signatáři memoranda souhlasí se spolufinancováním projektu v následující výši:

Institute	Odhadovaná absolutní hodnota v Kč
ÚRR	4 000 000,-
Statutární město Ostrava	150 000,-
Statutární město Opava	35 000,-
Statutární město Havířov	35 000,-
Statutární město Frýdek-Místek	35 000,-
Statutární město Karviná	35 000,-

5. Signatáři memoranda potvrzují, že pro vzájemnou spolupráci vyčlení v rámci svého organizačního uspořádání kapacitu pro aktivity projektu pro zpracování, prosazení a realizaci integrované teritoriální investice ostravské aglomerace.
6. Signatáři memoranda deklarují společný zájem na prosazení integrovaných teritoriálních investic v implementační struktuře České republiky v programovacím období 2014 – 2020.

### Závěrečná ustanovení

Signatáři si toto Memorandum řádně přečetli a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení tohoto Memoranda stvrzují svým podpisem.

#### Moravskoslezský kraj

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Ing. Jaroslav Palas, hejtman

V Ostravě dne 2012

#### Regionální rada regionu soudržnosti Moravskoslezsko

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Ing. Jaroslav Palas, předseda

V Ostravě dne 2012

**Statutární město Ostrava**

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Ing. Petr Kajnar, primátor

V Ostravě dne 2012

**Statutární město Opava**

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Prof. PhDr. Zdeněk Jirásek, CSc. primátor

V Ostravě dne 2012

**Statutární město Karviná**

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Tomáš Hanzel, primátor

V Ostravě dne 2012

**Statutární město Frýdek-Místek**

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Mgr. Petr Cvik, primátor

V Ostravě dne 2012

**Statutární město Havířov**

Podpis:

\_\_\_\_\_  
Ing. Zdeněk Osmanczyk, primátor

V Ostravě dne 2012

## Příloha

### Příloha č. 1 k usnesení ZM č. 403

Celkový přehled žádostí o finanční příspěvek z rozpočtu statutárního města Karviné na podporu individuální bytové výstavby v Kč.

Pořadí přijatých žádostí	Jméno a příjmení žadatele	částka
1.	Přemysl Kubisa a Iveta Kubisová	150.000,-
2.	Tomáš Trzaskalik	150.000,-
3.	Bedřich Chmiel a Ivana Chmielová	150.000,-
4.	Ing. Miroslav Slowik a Jarmila Slowiková	150.000,-
5.	Stanislav Ondruch a Irena Ondruchová	150.000,-
6.	Milan Canibal a Ruth Canibalová	150.000,-
<b>Celkem</b>		<b>900.000,-</b>

### O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, schváleno usnesením

Zastupitelstva města Karviné č. .... ze dne 23.10.2012

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor rozvoje

datum: ..... podpis: .....

## **Dodatek č. 2 k Zřizovací listině příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná**

### **Čl. I**

#### **Úvodní ustanovení**

**1.1** Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. 765 ze dne 30.06.2009 vydalo Zřizovací listinu příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná, tř. Osvobození 1639/43, 735 06 Karviná-Nové Město, IČ: 0320463 (dále jen organizace), která byla zřízena ke dni 01.01.1973 usnesením plenárního zasedání Městského národního výboru Karviná č. 45a ze dne 26.06.1973.

### **Čl. II**

#### **Změna zřizovací listiny**

**2.1** Tímto dodatkem č. 2 k Zřizovací listině příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná (dále jen dodatek) se Zřizovací listina Městského domu kultury Karviná (dále jen Zřizovací listina) mění takto:

**2.1.1** Příloha č. 1 a příloha č. 2 Zřizovací listiny se nahrazuje novým aktualizovaným zněním.

### **Čl. III.**

#### **Závěrečná ustanovení**

**3.1** Další ustanovení Zřizovací listiny zůstávají beze změny.

**3.2** Tento Dodatek nabývá účinnosti dne 01.09.2012.

**3.3** Tento Dodatek byl schválen Zastupitelstvem města Karviné usnesením č. .... ze dne 23.10.2012.

## **Příloha č. 1 zřizovací listiny Městského domu kultury Karviná**

### **Nemovitý majetek k 01.09.2012**

**- nemovitý majetek zřizovatele předaný Městskému domu kultury Karviná k hospodaření:**

#### **Budovy a stavby**

<b>Objekt</b>	<b>číslo pozemku</b>	<b>rok výstavby</b>	<b>katastr</b>	<b>cena v Kč</b>
MěDK	3298	1964	663824	87.151.116,96
Kino Centrum	1624/480	1986	663824	21.120.592,26
KS Ráj	499/100	1979	663981	3.294.122,00
Letní kino	3981/3	1981	663824	6.943.043,60
Trafostanice	3298	2003	663824	1.787.328,80
Garáž	3493/6	1998	663824	22.510,00
KS Mizerov	1624/211	1966	663824	6.531.628,65
OD Družba	1407/1	2010	663824	146.914.070,57
<b>Celkem</b>				<b>273.764.412,84</b>

#### **Pozemky**

<b>charakteristika</b>	<b>číslo pozemku</b>	<b>katastrální území</b>	<b>výměra m<sup>2</sup></b>	<b>cena/m<sup>2</sup> v Kč</b>	<b>cena v Kč</b>
<b>MěDK</b>					
zastavěná plocha	3298	663824	2857	500,-/m <sup>2</sup>	1.428.500,00
<b>Kino Centrum</b>					
zastavěná plocha	1624/480	663824	2156	500,-/m <sup>2</sup>	1.078.000,00
<b>KS Ráj</b>					
zast. pl. středisko	499/100	663981	459	500,-/m <sup>2</sup>	229.500,00
zast. pl. lékárna	499/98	663981	301	500,-/m <sup>2</sup>	150.500,00
zast. pl. prodejna	499/99	663981	331	500,-/m <sup>2</sup>	165.500,00
ost. plocha - cesta	199/103	663981	303	3,-/m <sup>2</sup>	909,00
ostatní plocha	199/108	663981	80	3,-/m <sup>2</sup>	240,00
<b>Letní kino</b>					
zastavěná plocha	3981/3	663824	3136	500,-/m <sup>2</sup>	1.568.000,00
<b>Garáž</b>					
zastavěná plocha	3493/6	663824	18	500,-/m <sup>2</sup>	9.000,-
<b>KS Mizerov</b>					
zastavěná plocha	1624/211	663824	677	500,-/m <sup>2</sup>	338.500,00
<b>OD Družba</b>					
zastavěná plocha	1407/1	663824	1207	630,-/m <sup>2</sup>	760.410,00
<b>Celkem</b>					<b>5.729.059,00</b>

## **Příloha č. 2 zřizovací listiny Městského domu kultury Karviná**

### **Movitý majetek k 01.09.2012**

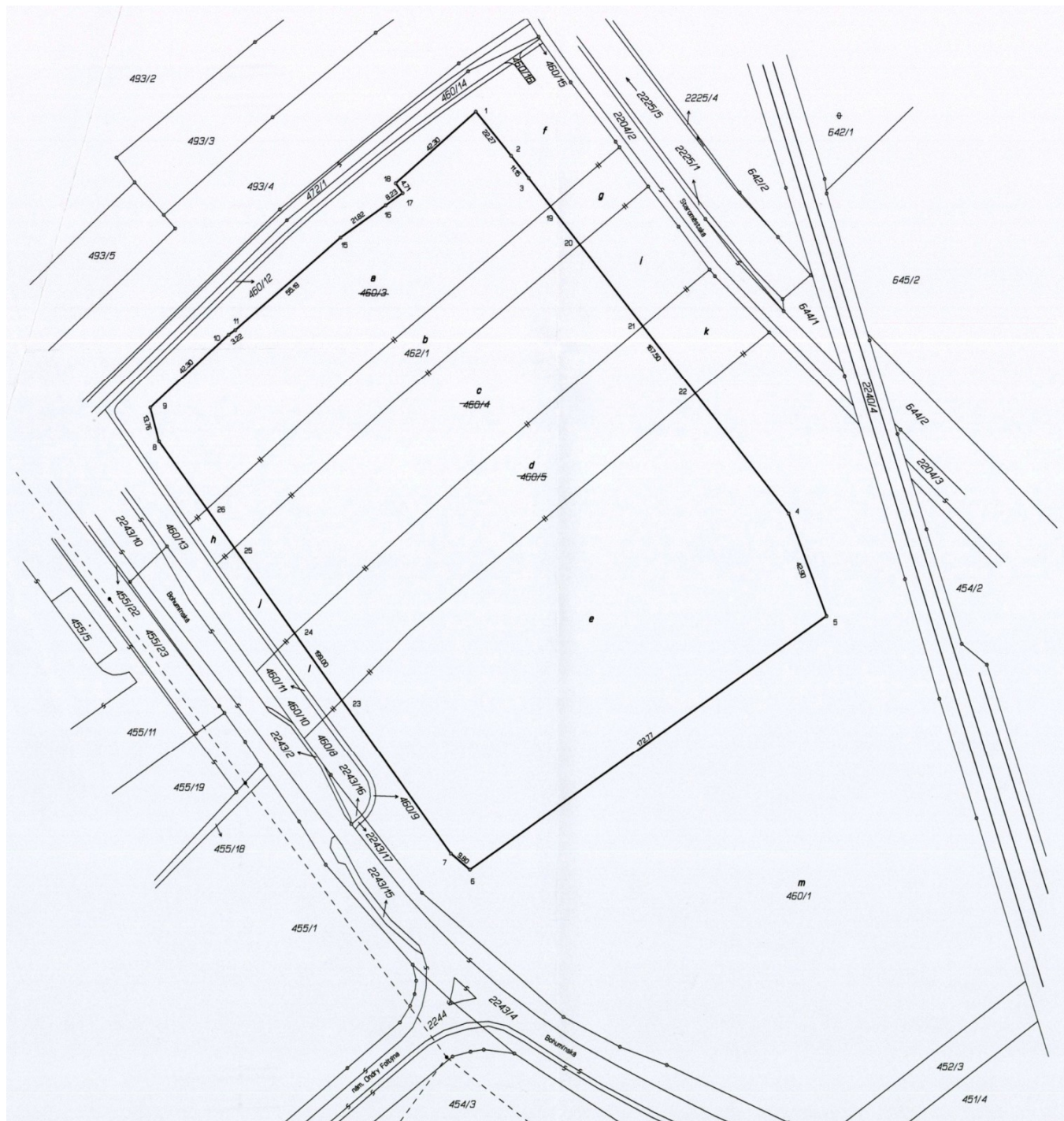
**- movitý majetek zřizovatele předaný Městskému domu kultury Karviná k hospodaření:**

<b>Druh majetku</b>	<b>Hodnota majetku v Kč</b>
Software	69.905,00
Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	169.192,00
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	4.933.991,50
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí – OD Družba (gastro zařízení)	335.604,00
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	5.441.456,70
Drobný dlouhodobý hmotný majetek – OD Družba (gastro zařízení)	334.560,00
Umělecká díla a předměty	833.996,00
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	113.400,00
<b>Celkem</b>	<b>12.232.105,20</b>

# Příloha

## Příloha č. 1 k usnesení ZM č. 409

Geometrický plán č. 1583-75/2012



Seznam souřadnic (S-JTSK)  
Číslo bodu Souřadnice pro zápis do KN  
Y X Kód kv. Poznámka

1	453430.45	1099512.77	3	znak z pl.
2	453416.60	1099530.17	3	znak z pl.
3	453409.65	1099538.90	3	znak z pl.
4	453307.47	1099671.57	3	znak z pl.
5	453292.69	1099711.88	3	znak z pl.
6	453433.81	1099811.51	3	znak z pl.
7	453441.29	1099805.17	3	znak z pl.
8	453555.67	1099642.27	3	znak z pl.
9	453559.09	1099628.97	3	znak z pl.
10	453528.11	1099600.16	3	znak z pl.
11	453525.46	1099598.30	3	znak z pl.
15	453483.88	1099562.07	3	znak z pl.
16	453466.08	1099549.44	3	znak z pl.
17	453459.36	1099544.67	3	znak z pl.
18	453462.11	1099540.82	3	znak z pl.
19	453401.06	1099550.05	3	
20	453389.47	1099565.10	3	
21	453364.66	1099597.31	3	
22	453344.09	1099624.02	3	
23	453483.95	1099744.41	3	
24	453502.50	1099717.99	3	
25	453526.11	1099684.38	3	
26	453536.87	1099669.04	3	

VÝKAZ DOSAVIDNÍHO A NOVÉHO STAVU ÚDAJŮ KATASTRU NEMOVITOSTÍ																	
Dosařední stav						Nový stav											
Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Označení pozemku parc. číslem	Výměra parcely		Druh pozemku	Typ stavby	Způsob určení výměry	Porovnání se stavem evidence právních vztahů							
	ha	m²			Způsob využití	Způsob využití				Způsob využití	Díl přechází z pozemku označeného v katastru nemovitostí		Číslo listu vlastnictví	Výměra dílu		Označení dílu	
											ha	m²		ha	m²		
460/1	5	06	40	omá půda	460/1	4	20	73	omá půda	0	460/1		10001	3	34	21	m
											460/3		10001	44	91		f
											460/4		10001	18	06		i+j
											460/5		10001	15	04		k+l
											462/1		10001	8	51		g+h
														4	20	73	
460/3	*2)	1	25	00	omá půda	zaniká							-				
460/4	*3)	92	44	omá půda	zaniká								-				
460/5	*4)	74	37	omá půda	zaniká								-				
462/1		42	32	omá půda	462/1	*1)	4	19	80	omá půda	2	460/1	10001	1	72	19	e
												460/3	10001	80	10		a
												460/4	10001	74	39		c
												460/5	10001	59	32		d
												462/1	10001	33	81		b
														*1)	4	19	81
	8	40	53			8	40	53									

- \*1) Rozdíl -1 m2 vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.7b přílohy vyhlášky č.26/2007 Sb.) u dílu nové parcely č. 462/1  
 \*2) Rozdíl +1 m2 vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy vyhlášky č.26/2007 Sb.) u dosařední parcely č.460/3  
 \*3) Rozdíl +1 m2 vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy vyhlášky č.26/2007 Sb.) u dosařední parcely č.460/4  
 \*4) Rozdíl -1 m2 vzniklý zaokrouhlením výměr (bod 14.6 přílohy vyhlášky č.26/2007 Sb.) u dosařední parcely č.460/5

Výkaz údajů o bonitovaných půdně ekologických jednotkách (BPEJ) k parcelám nového stavu											
Parcelní číslo podle		Kód BPEJ	Výměra		BPEJ na díl parcely	Parcelní číslo podle		Kód BPEJ	Výměra		BPEJ na dílu parcely
katastru nemovitostí	zjednodušené evidenci		ha	m²		katastru nemovitostí	zjednodušené evidenci		ha	m²	
460/1		65900	3	34 21	m						
				44 91	f						
				18 06	i+j						
				15 04	k+l						
				8 51	g+h						
			4	20 73							
462/1		65900	1	72 19	e						
				80 10	a						
				74 39	c						
				59 32	d						
				33 80	b						
*1)			4	19 80							

Dělit nebo scelovat pozemky lze jen na základě územního rozhodnutí, pokud podmínky pro ně nejsou stanoveny jiným rozhodnutím nebo opatřením.

<b>GEOMETRICKÝ PLÁN</b> pro rozdělení pozemku  Vyhotořil: R&M GEODATA s.r.o. Vítkovická 3276/2a, Ostrava IČ 27794962  Číslo plánu: 1583-75/2012 Okres: Karviná Obec: Karviná Katastrální území: Staré Město u Karviné Mapový list: DKM Kód způsobu určení výměry je určen podle §77 odst. 2 vyhlášky č. 26/2007 Sb. Dosaředním vlastním pozemkům byla poskytnuta možnost seznámit se v terénu s průběhem navrhovaných nových hranic, které byly označeny předepsaným způsobem:  viz seznam souřadnic	Náležitosti a přenosnosti odpovídá právním předpisům.   Geometrický plán ověřil úředně oprávněný zeměměřický inženýr: Ing. Věra Raisová Dne 3.7.2012 Číslo 132/2012 Úředně oprávněný zeměměřický inženýr odpovídá za odbornou úroveň geometrického plánu, za dosařední předepsané přenosnosti a za správnost a úplnost náležitostí podle právních předpisů.	Katastrální úřad, katastrální pracoviště souhlasí s číslováním parcel.   Souhlas katastrálního úřadu, katastrálního pracoviště potvrdil: Halina ZAMARSKÁ Dne 17-09-2012 Číslo 180/2012 Jeden výtisk geometrického plánu a předepsané přílohy jsou uloženy u katastrálního úřadu, katastrálního pracoviště.
	Ing. Věra Raisová	Halina ZAMARSKÁ

Podmínky a náležitosti uzavření kupní smlouvy mezi statutárním městem Karviná, jako prodávajícím, a vítězem elektronické aukce, tj. účastníkem elektronické aukce, který učinil nejvyšší podání, jako kupujícím budovy č. p. 168 umístěné na pozemku p. č. 1238/1 a pozemků p. č. 1237 o výměře 740 m<sup>2</sup>, p. č. 1238/1 o výměře 390 m<sup>2</sup> a p. č. 1238/2 o výměře 25 m<sup>2</sup>, vše včetně součástí a příslušenství v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná (dále jen nemovitosti):

1. K uzavření kupní smlouvy dojde po uskutečnění úspěšné elektronické aukce poté, co Zastupitelstvo města Karviné rozhodne převést předmětné nemovitosti z vlastnictví statutárního města Karviná do vlastnictví vítěze elektronické aukce za kupní cenu ve výši rovnající se nejvyšší nabídce.
2. V kupní smlouvě bude deklarováno umístění stavby garáže ve vlastnictví jiného vlastníka na pozemku p. č. 1238/2 v k. ú. Karviná-město, obec Karviná (list vlastnictví číslo 4685) a uvedena skutečnost, že v souvislosti s umístěním stavby garáže ve vlastnictví jiného vlastníka je uzavřena platná Nájemní smlouva č. NS 23/419/98/OMaR-Mr ze dne 22. 06. 1998 mezi statutárním městem Karviná a manžely Milanem Verníčkem a Jarmilou Verníčkovou na pronájem pozemku p. č. 1238/2 a části pozemku p. č. 1238/1 užívané jako přístup a příjezd ke garáži s tím, že změnou vlastnictví k nemovitostem vstoupí kupující do právního postavení pronajímatele s jeho veškerými právy a povinnostmi.
3. Správní poplatek z návrhu na vklad do katastru nemovitostí ve výši Kč 1.000,- uhradí statutární město Karviná, jako prodávající.
4. Statutární město Karviná vyvine součinnost v případě potřeby zajištění úvěru poskytovaného kupujícím za účelem financování kupní ceny.
5. K protokolárnímu předání a převzetí nemovitostí dojde do 10 pracovních dnů ode dne vzniku právních účinků vkladu vlastnického práva k nemovitostem u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná. Do okamžiku protokolárního předání nese odpovědnost za případné vzniklé škody na nemovitostech statutární město Karviná.
6. V případě, že kupující neuhradí kupní cenu řádně a včas a neučiní-li tak ani v dodatečně lhůtě 10 pracovních dnů po sjednaném datu splatnosti kupní ceny, sjednávají smluvní strany pro tento případ smluvní pokutu ve výši 5 % z kupní ceny. Zároveň má statutární město Karviná, jako prodávající právo odstoupit od této kupní smlouvy z důvodu jejího porušení.
7. Pro případ, že se některá ze smluvních stran ocitne v prodlení s předáním, resp. s převzetím nemovitostí, je povinna zaplatit druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši Kč 500,- za každý den prodlení s předáním, resp. převzetím nemovitostí.
8. Se zněním kupní smlouvy budou účastníci elektronické aukce předem seznámeni. Účastníci aukce budou rovněž prokazatelně informováni o skutečnosti, že uzavření kupní smlouvy podléhá rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné, kdy podáním nejvyšší nabídky automaticky nevzniká vítězi elektronické aukce nárok na uzavření kupní smlouvy.

### Příloha č. 1 k usnesení ZM č. 411

Podmínky a náležitosti uzavření kupní smlouvy mezi statutárním městem Karviná, jako prodávajícím, a vítězem elektronické aukce, tj. účastníkem elektronické aukce, který učinil nejvyšší podání, jako kupujícím budovu č.p. 348 v Karviné-Mizerově postavenou na pozemku p.č. 1760/2 a budovu bez č.p. postavenou na pozemku p.č. 1760/5 a pozemky p.č. 1760/2 o výměře 251 m<sup>2</sup>, p.č. 1760/5 o výměře 296 m<sup>2</sup>, p.č. 1760/6 o výměře 285 m<sup>2</sup>, vše včetně součástí a příslušenství v kat. území Karviná-město, obec Karviná (dále jen nemovitosti):

1. K uzavření kupní smlouvy dojde po uskutečnění úspěšné elektronické aukce poté, co Zastupitelstvo města Karviné rozhodne převést předmětné nemovitosti z vlastnictví statutárního města Karviná do vlastnictví vítěze elektronické aukce za kupní cenu ve výši rovnající se nejvyšší nabídce.
2. V kupní smlouvě bude informace o uzavřených nájemních smlouvách na pronájem nebytových prostorů s tím, že změnou vlastnictví k nemovitostem vstoupí kupující do právního postavení pronajímatele s jeho veškerými právy a povinnostmi.

Nájemci:

Zahradnická čp. 348:

1) Smlouva o nájmu nebytových prostorů č. NP 103/090623/2011/OMH/He  
nájemce: LECHSTAV s.r.o.  
ze dne: 30.06.2011

2) Smlouva o nájmu nebytových prostorů č. NP 104/2084/03/OMH/Ing. Ko  
nájemce: Václav Popiolek  
ze dne: 03.06.2003  
celkem uzavřené 3 dodatky

Zahradnická bez č.p.

1) Smlouva o nájmu nebytových prostorů č. NS 21/3844/2007/OMH/La  
nájemce: Bronislav Kosiec – FIRN K+M  
ze dne: 01.11.2007  
celkem uzavřené 2 dodatky

2) Smlouva o nájmu nebytových prostorů č. NS 41/089642/2008/OMH/La  
nájemce: Zuzana Bajgerová  
ze dne: 01.07.2008  
celkem uzavřené 3 dodatky

3. Správní poplatek z návrhu na vklad do katastru nemovitostí ve výši Kč 1.000,- uhradí statutární město Karviná, jako prodávající.
4. Statutární město Karviná vyvine součinnost v případě potřeby zajištění úvěru poskytovaného kupujícím za účelem financování kupní ceny.
5. K protokolárnímu předání a převzetí nemovitostí dojde do 10 pracovních dnů ode dne vzniku právních účinků vkladu vlastnického práva k nemovitostem u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná. Do okamžiku protokolárního předání nese odpovědnost za případné vzniklé škody na nemovitostech statutární město Karviná.

6. V případě, že kupující neuhradí kupní cenu řádně a včas a neučiní-li tak ani v dodatečné lhůtě 10 pracovních dnů po sjednaném datu splatnosti kupní ceny, sjednávají smluvní strany pro tento případ smluvní pokutu ve výši 5 % z kupní ceny. Zároveň má statutární město Karviná, jako prodávající právo odstoupit od této kupní smlouvy z důvodu jejího porušení.
7. Pro případ, že se některá ze smluvních stran ocitne v prodlení s předáním, resp. s převzetím nemovitostí, je povinna zaplatit druhé smluví straně smluvní pokutu ve výši Kč 500,- za každý den prodlení s předáním, resp. převzetím nemovitostí.
8. Se zněním kupní smlouvy budou účastníci elektronické aukce předem seznámeni. Účastníci aukce budou rovněž prokazatelně informováni o skutečnosti, že uzavření kupní smlouvy podléhá rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné, kdy podáním nejvyšší nabídky automaticky nevzniká vítězi elektronické aukce nárok na uzavření kupní smlouvy.

### Příloha č. 1 k usnesení ZM č. 412

Podmínky a náležitosti uzavření kupní smlouvy mezi statutárním městem Karviná, jako prodávajícím, a vítězem elektronické aukce, tj. účastníkem elektronické aukce, který učinil nejvyšší podání, jako kupujícím provozní stavby č.p. 769 a staveb bez č.p., postavených na pozemcích p.č. 384/1 a p.č. 384/2, včetně pozemků p.č. 384/1 o výměře 147 m<sup>2</sup> a p.č. 384/2 o výměře 1723 m<sup>2</sup>, vše včetně součástí a příslušenství v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná (dále jen nemovitosti):

1. K uzavření kupní smlouvy dojde po uskutečnění úspěšné elektronické aukce poté, co Zastupitelstvo města Karviné rozhodne převést předmětné nemovitosti z vlastnictví statutárního města Karviná do vlastnictví vítěze elektronické aukce za kupní cenu ve výši rovnající se nejvyšší nabídce.
2. V kupní smlouvě bude informace o uzavření nájemních smluv mezi statutárním městem Karviná a PICEA, veřejná obchodní společnost na pronájem nebytových prostorů v budově č.p. 769 v Karviné-Fryštátě – nájemní smlouva č. NP 60-OBH/20/00/Po ze dne 29.05.2000 včetně dodatků č. 1 - 5 a nájemní smlouva č. NP 134-G/1/97/Po ze dne 01.01.1997 včetně dodatků č. 1 – 4 s tím, že změnou vlastnictví k nemovitostem vstoupí kupující do právního postavení pronajímatele s jeho veškerými právy a povinnostmi.
3. Správní poplatek z návrhu na vklad do katastru nemovitostí ve výši Kč 1.000,- uhradí statutární město Karviná, jako prodávající.
4. Statutární město Karviná vyvine součinnost v případě potřeby zajištění úvěru poskytovaného kupujícím za účelem financování kupní ceny.
5. K protokolárnímu předání a převzetí nemovitostí dojde do 10 pracovních dnů ode dne vzniku právních účinků vkladu vlastnického práva k nemovitostem u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná. Do okamžiku protokolárního předání nese odpovědnost za případné vzniklé škody na nemovitostech statutární město Karviná.
6. V případě, že kupující neuhradí kupní cenu řádně a včas a neučiní-li tak ani v dodatečně lhůtě 10 pracovních dnů po sjednaném datu splatnosti kupní ceny, sjednávají smluvní strany pro tento případ smluvní pokutu ve výši 5 % z kupní ceny. Zároveň má statutární město Karviná, jako prodávající právo odstoupit od této kupní smlouvy z důvodu jejího porušení.
7. Pro případ, že se některá ze smluvních stran ocitne v prodlení s předáním, resp. s převzetím nemovitostí, je povinna zaplatit druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši Kč 500,- za každý den prodlení s předáním, resp. převzetím nemovitostí.
8. Se zněním kupní smlouvy budou účastníci elektronické aukce předem seznámeni. Účastníci aukce budou rovněž prokazatelně informováni o skutečnosti, že uzavření kupní smlouvy podléhá rozhodnutí Zastupitelstva města Karviné, kdy podáním nejvyšší nabídky automaticky nevzniká vítězi elektronické aukce nárok na uzavření kupní smlouvy.



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Zásady

### č. x/2012 o podmínkách tvorby a používání sociálního fondu zaměstnanců statutárního města Karviné zařazených do Magistrátu města Karviné a uvolněných členů ZM

Schváleno:	23.10.2012
Účinnost:	01.01.2013
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné vydalo dne 23.10.2012 dle ustanovení § 84 odst. 2 písm. c), zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, tyto Zásady o podmínkách tvorby a používání sociálního fondu zaměstnanců statutárního města Karviné zařazených do MMK a uvolněných členů ZM (dále jen Zásady):

#### Článek 1 Předmět a rozsah úpravy

- 1.1 Tyto zásady upravují pravidla pro tvorbu, používání a hospodaření se sociálním fondem zaměstnanců statutárního města Karviné zařazených do MMK v pracovním poměru (dále jen „zaměstnanci MMK“) a uvolněných členů ZM (dále jen „UF“).

#### Článek 2 Účel fondu

- 2.1 Sociální fond (dále jen „fond“) je určen k sociálnímu a kulturnímu rozvoji zaměstnanců MMK a UF.

#### Článek 3 Tvorba fondu

- 3.1 Zdroje fondu tvoří:
- a) zůstatek sociálního fondu k 31. 12. předchozího roku,
  - b) příděl z rozpočtu SMK,
  - c) ostatní převody (např. náhrady od pojišťovny, příspěvky, peněžní a jiné dary apod.),
  - d) bankovní úroky z účtu fondu.
- 3.2 Minimální a zaručený příděl z rozpočtu SMK je ve výši 4 % z ročního objemu výdajů na platy a náhrady platů v běžném roce zaměstnancům MMK dle bodu 1.1 těchto Zásad a příděl ve výši 8 % z odměn vyplácených UF. ZM může schválit do fondu i další příděly z rozpočtu SMK.

## **Článek 4**

### **Používání fondu zaměstnanci MMK**

- 4.1 Prostředky fondu lze použít ve prospěch zaměstnanců MMK zejména:
- a) na příspěvek na stravování ve formě stravenky,
  - b) na příspěvek buďto na důchodové spoření anebo na doplňkové penzijní spoření,
  - c) na poskytování věcných a peněžitých darů (např. při životním jubileu, při prvním skončení pracovního poměru po přiznání invalidního důchodu pro invaliditu třetího stupně nebo po nabytí nároku na starobní důchod, dobrovolným dárcům krve atd.),
  - d) k ostatním výdajům sloužícím k uspokojování kulturních, tělovýchovných a sociálních potřeb zaměstnanců MMK.

## **Článek 5**

### **Používání fondu UF**

- 5.1 Prostředky fondu lze použít ve prospěch UF zejména:
- a) na příspěvek na stravování ve formě stravenky,
  - b) na příspěvek buďto na důchodové spoření anebo na doplňkové penzijní spoření,
  - c) na poskytování věcných a peněžitých darů (např. při životním jubileu, dobrovolným dárcům krve atd.),
  - d) na měsíční příspěvek na tzv. ošatné,
  - e) k ostatním výdajům sloužícím k uspokojování kulturních, tělovýchovných a sociálních potřeb UF.

## **Článek 6**

### **Hospodaření s fondem**

- 6.1 SMK vede finanční transakce fondu na samostatném účtu zřízeném u banky.
- 6.2 Převody přídelu na účet fondu z rozpočtu města se provádějí zálohově ve čtvrtletních splátkách.
- 6.3 Vyúčtování skutečného přídelu do fondu dle skutečně vyplacených platů a náhrad platů a odměn UF v daném roce se provede v souladu s roční účetní závěrkou.
- 6.4 Agendu fondu vede Odbor ekonomický.
- 6.5 Výsledky hospodaření fondu jsou součástí komplexních rozborů hospodaření SMK a závěrečného účtu SMK.

## **Článek 7**

### **Jednotlivé výdaje fondu ve prospěch zaměstnanců MMK**

- 7.1 **Příspěvek na stravování ve formě stravenky** - bude z fondu poskytován zaměstnancům MMK za každý pracovní den, s výjimkou zaměstnanců v tzv. mimo evidenčním stavu (zaměstnanci na mateřské a rodičovské dovolené nebo dlouhodobě uvolnění pro výkon funkce).
- 7.2 **Příspěvek buďto na důchodové spoření anebo na doplňkové penzijní spoření** – z fondu bude přispíváno buďto na důchodové spoření anebo na doplňkové penzijní spoření všem zaměstnancům MMK, kteří o něj požádají, po skončení zkušební doby zaměstnance, avšak s výjimkou zaměstnanců v tzv. mimo evidenčním stavu (zaměstnanci na mateřské a rodičovské dovolené nebo dlouhodobě uvolnění pro výkon funkce).
- 7.3 **Poskytování věcných a peněžitých darů** – zaměstnancům MMK budou z fondu za níže stanovených podmínek poskytovány:
  - a) **Věcné a peněžité dary při životních jubileích** - Odbor organizační zpracuje seznam zaměstnanců, kteří v daném kalendářním roce dosáhnou životního jubilea, a předá jej na Odbor

ekonomický, který zajistí plnění. V rámci peněžního a nepeněžního plnění fondu budou poskytovány zaměstnancům, kteří dovršili 50 let, věcné a peněžité dary u příležitosti tohoto životního jubilea. Podmínkou pro poskytnutí daru je doba zaměstnání u SMK nepřetržitě nejméně 5 let ke dni dovršení životního jubilea.

**b) Věcné a peněžité dary při odchodu do důchodu** – Odbor organizační předá informaci o skončení pracovního poměru a zároveň o odchodu do invalidního důchodu pro invaliditu třetího stupně nebo do starobního důchodu zaměstnance MMK Odboru ekonomickému, který zajistí plnění. V rámci peněžního a nepeněžního plnění fondu budou poskytovány zaměstnancům při prvním skončení pracovního poměru po přiznání invalidního důchodu pro invaliditu třetího stupně nebo po nabytí nároku na starobní důchod, věcné a peněžité dary. Podmínkou pro poskytnutí daru je doba zaměstnání u SMK nepřetržitě nejméně 5 let ke dni skončení pracovního poměru.

**c) Věcné a peněžité dary pro dobrovolné dárce krve** – při získání bronzové Jánského medaile, stříbrné Jánského medaile, zlaté Jánského medaile a Zlatého kříže I., II. a III. třídy.

- 7.4 **Výdaje sloužící k uspokojování kulturních, tělovýchovných a sociálních potřeb zaměstnanců MMK** – z fondu budou financována plnění pro tyto účely.
- 7.5 Výše jednotlivých výdajů fondu ve prospěch zaměstnanců MMK bude pro každý kalendářní rok písemně stanovena tajemníkem MMK nejpozději do 15. ledna pro daný kalendářní rok.
- 7.6 Pro tajemníka MMK stanoví výši jednotlivých výdajů fondu pro každý kalendářní rok písemně primátor SMK a to nejpozději do 15. ledna pro daný kalendářní rok.

## **Článek 8**

### **Příspěvek odborové organizaci působící u MMK na činnost**

- 8.1 Příspěvek odborové organizaci působící u MMK na činnost bude z fondu poskytnut 1x ročně, a to vždy nejpozději do 30. června daného kalendářního roku.
- 8.2 Výše příspěvku odborové organizaci působící u MMK bude pro každý kalendářní rok písemně navržena tajemníkem MMK nejpozději do 15. ledna pro daný kalendářní rok a předložena orgánům města ke schválení.

## **Článek 9**

### **Jednotlivé výdaje fondu ve prospěch UF**

- 9.1 **Příspěvek na stravování ve formě stravenky** - bude z fondu poskytován za každý pracovní den<sup>1</sup>.
- 9.2 **Příspěvek buďto na důchodové spoření anebo na doplňkové penzijní spoření** – UF bude z fondu přispíváno buďto na důchodové spoření anebo na doplňkové penzijní spoření.
- 9.3 **Poskytování věcných a peněžitých darů** – UF budou z fondu za níže stanovených podmínek poskytovány:
- a) Věcné a peněžité dary při životních jubileích** - v rámci peněžního a nepeněžního plnění fondu budou poskytovány UF, kteří dovršili 50 let věcné a peněžité dary u příležitosti tohoto životního jubilea.
- b) Věcné a peněžité dary pro dobrovolné dárce krve** – při získání bronzové Jánského medaile, stříbrné Jánského medaile, zlaté Jánského medaile a Zlatého kříže I., II. a III. třídy.
- 9.4 **Výdaje sloužící k uspokojování kulturních, tělovýchovných a sociálních potřeb UF** – z fondu budou financována plnění pro tyto účely.
- 9.5 **Měsíční příspěvek na tzv. ošatné** – ošatným se rozumí peněžitý příspěvek určený na pořízení vhodného reprezentativního oděvu a bude z fondu poskytován UF za každý započatý

<sup>1</sup> Ustanovení §122 odst. 3 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

kalendářní měsíc výkonu funkce UF, vyplácen bude pololetně v nejbližším pravidelném termínu výplaty platu<sup>2</sup> za poslední kalendářní měsíc daného pololetí.

- 9.6 Výše jednotlivých výdajů fondu ve prospěch UF bude pro každý kalendářní rok stanovena do 31. ledna usnesením RM pro daný kalendářní rok.

## **Článek 10**

### **Převody majetku**

- 10.1 Finanční prostředky fondu nelze převádět do jiných fondů SMK.

## **Článek 11**

### **Závěrečná ustanovení**

- 11.1 Tyto zásady byly schváleny usnesením ZM č..... dne 23.10.2012 a nabývají účinnosti dne 1. ledna 2013.

Tomáš Hanzel v. r.  
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.  
náměstek primátora

---

<sup>2</sup> Ustanovení § 141 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů a ustanovení § 76 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů



STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARVINÁ

## Zásady

### pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné

Schváleno:	23.10.2012
Účinnost:	24.10.2012
Zpracovatel:	Odbor organizační

Zastupitelstvo města Karviné vydalo dne 23.10.2012 tyto Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné (dále jen Zásady):

#### Článek 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Účelem těchto Zásad je stanovení jednotných a závazných podmínek pro žadatele a příjemce veřejné finanční podpory poskytované z rozpočtu statutárního města Karviné v souladu s § 85 nebo § 102 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zejména vymezení oblastí činností dotovaných z rozpočtu města, pravidla pro podávání a vyřizování žádostí o dotace, povinnosti příjemců dotací a způsob kontroly čerpání dotací.
- 1.2 Cílem poskytnutí finanční podpory dle těchto Zásad je podpora regionálního významu, která svým obsahem a rozsahem neovlivňuje obchod mezi členskými státy Evropské unie.

#### Článek 2 Vymezení pojmů

- 2.1 Pro účely těchto Zásad se rozumí:

**a) dotací** - veřejná finanční podpora z rozpočtu statutárního města Karviné podle § 2 písmene j) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, poskytnutá fyzickým a právnickým osobám na podporu realizace jejich konkrétních projektů nebo jejich činností;

**b) finanční podporou** - poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu statutárního města Karviné na konkrétně stanovený účel nebo na činnost dle základacích nebo zřizovacích dokumentů (např. stanov, zřizovacích listin, výpisů z obchodního rejstříku);

**c) žadatelem** – fyzická osoba, nebo právnická osoba (občanská sdružení, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace, církevní organizace a další), které mají sídlo nebo trvalý pobyt na území města Karviné, pořádají akce pro občany města nebo město reprezentují;

**d) poskytovatelem** – statutární město Karviná; v případě dotací do 50 tis. Kč v jednotlivém případě rozhoduje Rada města Karviné (dále jen RM), nad 50 tis. Kč v jednotlivém případě rozhoduje Zastupitelstvo města Karviné (dále jen ZM);

**e) jednotlivým případem** – jeden subjekt žádající o dotaci (i na více akcí a projektů) v jednom čase a v jedné žádosti;

**f) příslušnou komisí** – odborná pracovní skupina Fondu primátora nebo komise rady města, jejichž odborná oblast působení se shoduje s oblastí, pro niž je žádána finanční podpora.

**g) příslušným odborem MMK** - odbor Magistrátu města Karviné, do jehož kompetence spadá problematika oblasti činností, pro niž je žádána finanční podpora.

- Odbor rozvoje MMK - žádosti o dotaci: kód **TV, K, Š, P, O** (označení oblastí dle čl. 4 těchto Zásad).
- Odbor sociální MMK – kód **S**.

### **Článek 3**

#### **Obecné podmínky pro poskytnutí dotace**

- 3.1 Dotace je časově a účelově vymezený výdaj rozpočtu města podle § 9 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, který město požaduje vyúčtovat a nevyčerpané nebo nesprávně použité finanční prostředky vrátit.
- 3.2 Dotovaná činnost, specifikována v čl. 4 těchto Zásad, musí být vyvíjena na území města, pro občany města nebo za účelem reprezentace města.
- 3.3 Dotaci nelze poskytnout na činnost politických stran a hnutí.
- 3.4 Z dotace města nelze hradit následující výdaje, pokud poskytovatel v jednotlivých případech nerozhodne jinak:
  - a) alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
  - b) úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení pro vybraný okruh osob s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
  - c) doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
  - d) další odměny a benefity pro účastníky či pořadatele s výjimkou řádně dokladovaných odměn za provedené služby;
  - e) na pořízení dlouhodobého hmotného majetku tj. na movitý a nemovitý majetek s pořizovací cenou nad 40 000,- Kč (např. stavby, pozemky, automobily, umělecká díla) nejde-li o investiční dotaci;
  - f) na pořízení inventáře do interiéru (např. vybavení kanceláří a místností);
  - g) na splátky leasingu, splátky finančních závazků, úroky z úvěrů a půjček;
  - h) na poskytnutí dotace třetí straně;
  - ch) na právní služby.

### **Článek 4**

#### **Dotované oblasti činnosti**

#### **4.1 Sociální oblast (kód S) a to zejména:**

##### **4.1.1 Sociální poradenství**

4.1.2 Služby sociální péče – tj. osobní asistence, pečovatelská služba, tísňová péče, průvodcovské služby, odlehčovací služby, centra služeb, stacionáře, domovy pro osoby se zdravotním postižením, domovy pro seniory, domovy se zvláštním režimem.

4.1.3 Služby sociální prevence – tj. raná péče, telefonická krizová pomoc, azylové domy, domy na půl cesty, kontaktní centra, krizová pomoc, nízkoprahová zařízení, noclehárny, sociálně terapeutické dílny, terénní programy, sociální rehabilitace, terapeutické komunity.

##### **4.1.4 Sdružení zdravotně postižených**

- a) Akce na úrovni města, republiky či mezinárodní.
- b) Podpora činnosti jednotlivých subjektů.

#### **4.2 Sportovní oblast (kód TV) a to zejména:**

4.2.1 Akce na úrovni města, regionu, republiky či mezinárodní.

- 4.2.2 Akce masového charakteru pro mládež a veřejnost, propagující sport a tělesnou výchovu na území města.
- 4.2.3 Podpora činnosti vrcholového a výkonnostního sportu (házená, kopaná, lední hokej atd.) a ostatní organizované sportovní činnosti.
- 4.2.4 Vytváření nových sportovišť a tělovýchovných zařízení. Údržba, rekonstrukce a obnova stávajících sportovišť, materiální vybavení stávajících tělovýchovných zařízení a sportovních subjektů.
- 4.3 **Kulturní oblast (kód K) a to zejména:**
- 4.3.1 Akce na úrovni města, regionu, republiky či mezinárodní.
- 4.3.2 Akce masového charakteru pro mládež a veřejnost.
- 4.3.3 Podpora činnosti kulturních subjektů včetně účasti na soutěžích.
- 4.4 **Školská oblast (kód Š) a to zejména :**
- 4.4.1 Akce škol (výstavy, přehlídky, koncerty, soutěže apod.).
- 4.4.2 Podpora činnosti zájmových kroužků na školách.
- 4.4.3 Podpora činnosti sportovních kroužků na školách včetně soutěží Asociace školních a sportovních klubů ČR.
- 4.4.4 Výročí škol zřízených městem.
- 4.4.5 Podpora vzdělávání seniorů (Akademie III. věku).
- 4.5 **Oblast partnerských vztahů (kód P) a to zejména:**
- 4.5.1 Akce společenského charakteru s partnerskými městy.
- 4.5.2 Projekty krátkodobých výměnných programů s partnerskými městy (soustředění, soutěže, semináře).
- 4.6 **V ostatních oblastech (kód O) zejména podpora činnosti neziskových organizací:**
- 4.6.1 se zaměřením na pořádání volnočasových aktivit dětí a mládeže (do 18 let) v oblasti ekologické a etické výchovy, vztahu k přírodě;
- 4.6.2 výchovného, ekologického či jinak veřejně prospěšného charakteru, pořádané pro veřejnost;
- 4.6.3 zajišťujících preventivní a záchrannou činnost při sportovní a rekreační činnosti, v případech vzniku živelných katastrof a obecného ohrožení;
- 4.6.4 jiného než sociálního, sportovního, školského či kulturního charakteru (ne politických stran);
- 4.6.5 zaměřené na péči o životní prostředí města, činnosti spojené s ochranou životního prostředí a propagaci principů zdravého života.
- 4.7 **Granty**
- 4.7.1 Město může na základě vlastní konkrétní potřeby vyhlásit výběrové řízení /soutěž na realizaci konkrétního projektu / akce s uvedenou maximální výší dotace. Rovněž může prostřednictvím Fondu primátora statutárního města Karviné vyhlásit výběrové řízení na podporu aktivit vybrané oblasti činnosti.

## **Článek 5**

### **Postup žadatele při poskytování dotací**

- 5.1 O dotaci žádá fyzická osoba, způsobilá k právním úkonům, starší 18 let, či právnická osoba písemnou žádostí na předepsaném formuláři, v rozsahu přílohy č. 1 – 4.
- 5.2 Zásady a formuláře k žádostem o dotaci jsou k dispozici:
- a) v Městském informačním centru, Masarykovo nám. 71, Karviná – Fryštát;

- b) na Odboru rozvoje nebo Odboru sociálním Magistrátu města Karviné;  
c) na webových stránkách Magistrátu města Karviné [www.karvina.cz](http://www.karvina.cz).
- 5.3 Ke dni podání žádosti o poskytnutí dotace nesmí mít žadatel vůči městu ani vůči státu závazky po lhůtě splatnosti. Tuto skutečnost žadatel doloží čestným prohlášením.
- 5.4 Žadatel doručí správně a úplně vyplněnou žádost na podatelnu Magistrátu města Karviné, poštou (Adresa pro doručení: Statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná – Fryštát) nebo prostřednictvím elektronické podatelny ([epodatelna@karvina.cz](mailto:epodatelna@karvina.cz)). Termíny pro podání žádosti o dotaci jsou stanoveny následovně:
- 30.11. na činnost a plánované akce pro následující kalendářní rok
  - 30.09. na akce v daném kalendářním roce
- 5.5 Město má právo prostřednictvím komisí, posuzujících žádosti o dotace, požádat žadatele o předložení doplňujících podkladů.
- 5.6 K žádosti musí být přiloženy všechny požadované doklady dle Přílohy č. 2 těchto Zásad.
- 5.7 Ve formuláři žádosti o dotaci musí být vyplněny všechny požadované údaje.
- 5.8 Žádost o dotaci nemůže podat osoba, která nepředložila závěrečnou zprávu o vyúčtování dotace v předchozích letech, pokud byla dotace poskytnuta.
- 5.9 O výjimkách z termínů pro podání žádosti rozhoduje Rada města Karviné po projednání v příslušné komisi.
- 5.10 Žádosti o poskytnutí dotace včetně příloh se žadatelům nevracejí.
- 5.11 O veškerých změnách údajů uváděných v žádosti je žadatel povinen informovat příslušný odbor MMK neprodleně od jejich vzniku.
- 5.12 Poskytovatel dotace může stanovit i jiné podmínky pro udělení dotace.
- 5.13 Žádost je podána včas, je-li podána v poslední den stanoveného termínu na podatelnu magistrátu města, nebo je-li tentýž den předána k přepravě držiteli poštovní licence.
- 5.14 Žadatel o dotaci je povinen se řádně seznámit s obsahem těchto Zásad a tuto skutečnost doložit čestným prohlášením (Příloha č. 1 těchto Zásad).

## **Článek 6**

### **Postup komisí a orgánů města při rozhodování o poskytnutí dotace**

- 6.1 Příslušný odbor MMK prověří formální náležitosti podané žádosti. V případě zjištěných nedostatků vyzve žadatele k jejich odstranění, případně k doplnění žádosti a stanoví k tomuto úkonu přiměřenou lhůtu, nejméně 7 dní. Následně jsou všechny žádosti předloženy příslušné komisi k posouzení.
- 6.2 Žádosti o dotace projednává odborná pracovní skupina Fondu primátora města Karviné, příslušný odbor MMK nebo komise RM. Tyto navrhuje výši jednotlivých dotací ke schválení v orgánech města. O výjimkách z těchto Zásad na základě písemné žádosti žadatele o dotaci rozhoduje RM, popřípadě ZM.
- 6.3 Na základě doporučení komise předkládá návrh na poskytnutí finanční podpory ke schválení v orgánech města příslušný odbor MMK.
- 6.4 Rozhodování o poskytnutí dotace se řídí zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.5 Po projednání v příslušném orgánu města informuje příslušný odbor MMK všechny žadatele o výsledku projednání žádosti. Důvody zamítnutí žádosti o poskytnutí dotace se žadateli nesdělují.
- 6.6 O poskytnutí dotace se uzavře mezi městem a žadatelem písemná smlouva, a to do 60 dnů od předložení konkrétního položkového čerpání schválené dotace příjemcem. Uzavření smlouvy zajišťuje příslušný odbor MMK.

- 6.7 Na poskytnutí dotace nemá žadatel právní nárok.
- 6.8 V případě, že dotace naplní znaky veřejné podpory ve smyslu čl. 87 odst. 1 Smlouvy o založení Evropského společenství, tzn. že není podporou de minimis ve smyslu nařízení Komise č. 1998/2006 o použití čl. 87 a 88 Smlouvy na podporu de minimis, uveřejněném v Úředním věstníku Evropské unie L pod č. 379/2006, ani se na ni nevztahuje výjimka z obecné neslučitelnosti veřejné podpory se společným trhem dle platných právních předpisů Evropské unie, má statutární město Karviná povinnost požádat o posouzení Evropskou komisí, zda je tato podpora slučitelná se společným trhem. Do doby rozhodnutí Evropské komise není možno dotaci poskytnout.

## **Článek 7**

### **Povinnosti příjemce dotace**

- 7.1 Příjemce dotace je povinen:
- a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením a pouze na úhradu výdajů uvedených v uzavřené smlouvě o poskytnutí dotace v souladu s podmínkami pro poskytnutí a čerpání dotace dle těchto Zásad;
  - b) vést čerpání dotace v analytické účetní evidenci, popř. oddělit v účetní evidenci použití dotace (např. účelovým znakem); označit jednotlivé účetní doklady, k jejichž úhradě byla dotace použita, jednoduchým názvem daného projektu a dále na nich uvést „Financováno z rozpočtu statutárního města Karviné“;
  - c) čerpat poskytnutou dotaci v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů a jinými právními předpisy, a to hospodárně, efektivně a účelně;
  - d) realizovat projekt nebo dotovanou činnost vlastním jménem a na vlastní odpovědnost;
  - e) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text „S PODPOROU MĚSTA KARVINÉ“, případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit. Logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotované činnosti nebo projektu, a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné;
  - f) neprodleně, nejpozději však do 5 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se identifikace příjemce uvedených ve smlouvě o poskytnutí dotace;
  - g) předložit poskytovateli vyúčtování poskytnuté dotace včetně závěrečné zprávy v rozsahu přílohy č. 5;
  - h) Příjemce nesmí bez souhlasu poskytovatele movité věci pořízené z poskytnuté dotace prodat nebo darovat po dobu nejméně 5 let od jejich nabytí, pokud se nejedná o předměty, které jsou předem určeny k darování (věcné ceny, poháry apod.).

## **Článek 8**

### **Vyúčtování poskytnuté dotace**

- 8.1 Příjemce vyúčtuje městu použití dotace a předloží závěrečnou zprávu o jejím čerpání v termínu uvedeném v uzavřené smlouvě v souladu s podmínkami dle těchto Zásad. V odůvodněných případech může příslušný odbor termín vyúčtování uvedený ve smlouvě na základě žádosti podané před termínem vyúčtování upravit.
- 8.2 Vyúčtování dotace předloží příjemce na předepsaných tiskopisech na adresu poskytovatele, příslušnému odboru MMK. Formuláře pro vyúčtování dotace jsou zveřejněny na webových stránkách města [www.karvina.cz](http://www.karvina.cz).
- 8.3 Účel použití poskytované dotace nelze v průběhu roku měnit. Příjemce je povinen nevyčerpanou dotaci nebo část dotace vrátit zpět na účet poskytovatele. Rozdíl nesmí příjemce dotace převést na jiný účel, nerozhodne-li poskytovatel jinak.

- 8.4 V případě, že poskytnutá dotace nebude v plné výši vyčerpána, nevyčerpané finanční prostředky budou vráceny zpět na běžný účet poskytovatele uvedený v článku I Smlouvy o poskytnutí dotace, nestanoví-li poskytovatel jinak, a to do 7 kalendářních dnů od předložení závěrečného vyúčtování poskytovateli.
- 8.5 Originály všech účetních dokladů týkající se realizovaného projektu budou uloženy k nahlédnutí u příjemce. Účetní doklady prokazující čerpání dotace musí mít náležitosti účetních dokladů dle obecně závazných právních předpisů.
- 8.6 V případě, že je realizace projektu během rozpočtového roku předčasně ukončena, příjemce je povinen předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů od ukončení realizace projektu.

## **Článek 9**

### **Veřejnosprávní finanční kontrola čerpání a využití poskytnuté dotace**

- 9.1 Finanční podpora poskytnutá dle těchto Zásad podléhá veřejnosprávní finanční kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
- 9.2 Kontrola může být provedena v jakékoliv fázi administrace poskytnutí dotace, tj. před poskytnutím finančních prostředků, v rámci realizace projektu a následně do 3 let po předložení vyúčtování projektu.
- 9.3 Příjemce dotace je povinen spolupůsobit při výkonu veřejnosprávní kontroly, umožnit příslušným orgánům poskytovatele provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady.
- 9.4 Při veřejnosprávní kontrole je příjemce povinen na požádání poskytovatele předložit k nahlédnutí své účetnictví v tomto rozsahu:
- a) v případě poskytnuté dotace na činnost celé své účetnictví,
  - b) v ostatních případech všechny účetní doklady vztahující se ke konkrétní poskytnuté dotaci.

## **Článek 10**

### **Sankce**

- 10.1 Neoprávněné použití dotace nebo zadržení finančních prostředků patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.2 Neoprávněným použitím dotace se rozumí:
- a) použití finančních prostředků dotace, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem nebo smlouvou o poskytnutí dotace, nebo byly porušeny podmínky, za kterých byla dotace poskytnuta;
  - b) nelze-li prokázat, jak byly tyto finanční prostředky použity.
- 10.3 Zadržením peněžních prostředků se rozumí porušení povinnosti vrácení poskytnutých prostředků zpět na účet poskytovatele ve stanoveném termínu.
- 10.4 V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající ze Smlouvy o poskytnutí dotace, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5 promile z poskytnuté dotace za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinností stanovených těmito Zásadami nebo Smlouvou o poskytnutí dotace. Poskytovatel právo na zaplacení smluvní pokuty nemusí využít v případě, že výše smluvní pokuty nepřesáhne částku 1.000 Kč.
- 10.5 Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou

poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.

## **Článek 11** **Závěrečná ustanovení**

- 11.1 Prováděním činností dle těchto Zásad jsou pověřeny v rámci náplně činnosti jednotlivých odborů MMK.
- 11.2 Tyto Zásady ruší dosavadní „Zásady pro poskytování dotací a grantů z rozpočtu statutárního města Karviné“ schválené Zastupitelstvem města Karviné dne 04.12. 2007, usnesením č. 319.
- 11.3 Tyto Zásady byly schváleny usnesením Zastupitelstvem města Karviné č. ....dne a nabývají účinnosti dnem 24.10.2012.

### **Přílohy:**

- 1. Čestné prohlášení žadatele o dotaci
- 2. Základní doklady
- 3. Žádost o poskytnutí dotace
- 4. Celkový rozpočet projektu
- 5. Závěrečné vyúčtování
- 6. Tabulkový přehled čerpání dotace

### **Zkratky:**

MMK – Magistrát města Karviné  
RM – Rada města Karviné  
ZM – Zastupitelstvo města Karviné  
DDM - Drobný dlouhodobý majetek  
DHM - Dlouhodobý hmotný majetek

Tomáš Hanzel v. r.  
primátor

Ing. Jan Wolf v. r.  
náměstek primátora

## ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ ŽADATELE O DOTACI

Já níže podepsaný

U fyzických osob podnikatelů: \_\_\_\_\_ r.č. \_\_\_\_\_, podnikající pod obchodním jménem \_\_\_\_\_, místo podnikání \_\_\_\_\_, IČ: \_\_\_\_\_, DIČ: \_\_\_\_\_

U právnických osob \_\_\_\_\_ (zde uvést jméno, příjmení a funkci osoby zastupující právnickou osobu), zastupující \_\_\_\_\_ (pokud se nejedná o statutární orgán uvést i na základě čeho zastupuje právnickou osobu např. na základě plné moci ze dne ...), právnickou osobu \_\_\_\_\_ (zde uvést název právnické osoby, název nutno opsat přesně z výpisu z obchodního rejstříku, včetně velkých a malých písmen, včetně mezer), se sídlem \_\_\_\_\_, IČ \_\_\_\_\_, DIČ \_\_\_\_\_.

prohlašuji tímto, že

- a) veškeré údaje uvedené v předložené žádosti o dotaci jsou pravdivé a odpovídají skutečnosti ke dni podání žádosti,
- b) jsem se seznámil s obsahem Zásad pro poskytování dotací z rozpočtu města Karviné, schválených ZM č. usnesení ze dne ..... a porozuměl jsem jim,
- c) nemám vůči statutárnímu městu Karviné žádné nevyrovnané finanční závazky po lhůtě splatnosti.

V \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_

.....  
U fyzické osoby: uvést jméno, příjmení  
U právnických osob: Za..... (např. Firmu s.r.o.)  
Doplnit jméno, příjmení, funkci  
osoby oprávněné k podpisu

## POVINNÉ DOKLADY

K žádostem o dotaci je nutno doložit kopie těchto dokladů:

### Občanské sdružení

1. **Stanovy** potvrzené Ministerstvem vnitra ČR v platném znění (opatřené razítkem na každé straně včetně změn) ke zjištění názvu a sídla organizace, její struktury, předmětu činnosti a statutárního orgánu.
2. **Zápis z členské schůze nebo valné hromady**, ve kterém jsou údaje o zvoleném statutárním zástupci (zástupcích), který je oprávněn podepsáním Smlouvy o poskytnutí dotace, resp. zastupováním.
3. **Registrační list** - pokud jste součástí celostátní organizace (sídlo mimo Karvinou např. v Praze), ze kterého je zřejmé, že Vaše základní organizace je právním subjektem.
4. **Doklad o přidělení IČ** - není-li uvedeno IČ v razítku na záhlaví Vašich stanov, předložte samostatné Osvědčení o registraci z ČSÚ.
5. **Kopii smlouvy o běžném účtu** (k bankovnímu spojení uvedenému v žádosti).

### Obecně prospěšné společnosti

1. **Výpis z rejstříku obecně prospěšných společností** ke zjištění názvu a sídla Vaší organizace, IČ, způsobu podepisování a předmětu činnosti.
2. **Zápis z členské schůze nebo valné hromady**, ve kterém jsou údaje o zvoleném statutárním zástupci (zástupcích), který je oprávněn podepsáním Smlouvy o poskytnutí dotace, resp. zastupováním.
3. **Kopii smlouvy o běžném účtu** (k bankovnímu spojení uvedenému v žádosti).

### Příspěvkové organizace

1. **Výpis z Obchodního rejstříku** ke zjištění názvu a sídla organizace, IČ, způsobu podepisování a předmětu činnosti – pokud ke dni podání žádosti není vaše organizace v Obchodním rejstříku zapsána – předložte: a) zřizovací listinu  
b) jmenovací dekret statutárního zástupce.
2. **Kopii smlouvy o běžném účtu** (k bankovnímu spojení uvedenému v žádosti).

### Fyzické osoby podnikající

1. **Živnostenský list** v oboru činnosti, na kterou dotaci žádáte,
2. **Kopii smlouvy o běžném účtu** požadujete-li dotaci nad 10 000,- Kč.

### Fyzické osoby-

1. **Kopii smlouvy o běžném účtu** požadujete-li dotaci nad 10 000,- Kč.

### Církevní organizace

1. **Výpis z rejstříku Ministerstva kultury ČR** ke zjištění: názvu a sídla organizace, IČ.
2. **Jmenovací dekret statutárního zástupce**, oprávněného podepsat Smlouvu o poskytnutí dotace.
3. **Kopii smlouvy o běžném účtu** (k bankovnímu spojení uvedenému v žádosti).

**Ostatní právnické osoby** - viz. příspěvkové organizace

**ŽÁDOST O POSKYTNUTÍ DOTACE Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ**

Pro rok:	Kód: (doplň žadatel dle Zásad...)	Evidenční číslo:
Ověření v ZR		
Název projektu (činnosti)		

**INFORMACE O ŽADATELI**

<b>Žadatel</b> (přesný název dle zřizovací listiny, stanov)			
<b>Právní forma žadatele</b> (fyz.os. obč.sdružení, nadace, apod)			
<b>Sídlo žadatele</b> (shodné se stanovami, zřizovací listinou)			
IC/ u FO datum narození:		DIČ:	
<b>Statutární zástupce žadatele</b> (jméno, příjmení, funkce)			
Ulice:		Č.p.	
Město:		PSČ:	
Telefon:			
E-mail:		Web:	

<b>Název bankovního ústavu</b>					
<b>Číslo účtu a kód banky</b>					
<b>Adresa pro doručení písemností</b>					
<b>Osoba zodpovědná za projekt/činnost</b>	Jméno a příjmení				
	Tel.		E-mail		
<b>Byl-li stejný projekt realizován již v posledních 3 letech, uveďte následující údaje:</b>	Rok realizace		Celkové náklady		Poskytnutá dotace SMK
<b>Členská základna</b>	do 15 let	do 18 let	do 26 let	nad 26 let	celkem



## PROHLÁŠENÍ ŽADATELE

1. Prohlašuji, že jsem se seznámil se Zásadami pro poskytování dotací a grantů z rozpočtu statutárního města Karviné, schválenými Zastupitelstvem města Karviné usnes. č. .... ze dne .....
2. Souhlasím se zařazením do databáze žadatelů o dotace a s případným dalším zpracováním údajů a poskytnutím informací třetí osobě v souvislosti s činností nebo projektem
3. V případě poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné příjemce podpisem smlouvy o poskytnutí dotace uděluje souhlas s jejím zveřejněním v evidenci smluv vedené Magistrátem města Karviné.

V Karviné dne:

Razítko a podpis žadatele:

(statutárního zástupce žadatele o dotaci)

Rozpočet projektu/akce			
Název :			
I. Předpokládané náklady		celkový rozpočet	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1.	Mzdy vlastních pracovníků, dohody, honoráře, odměny a ostatní osobní náklady <i>konkrétně za:</i>		
2.	Pronájmy <i>konkrétně za:</i>		
3.	Náklady na dopravu <i>kam, za účelem:</i>		
4.	stravování a občerstvení <i>forma/počet osob</i>		
5.	propagace akce, spoje, kancelář. potřeby, fotodokumentace <i>konkrétně na:</i>		
6.	Ubytování <i>kde/počet osob</i>		
7.	ceny, materiál <i>konkrétně na:</i>		
8.	vybavení - DHM, DDM <i>konkrétně na:</i>		
9.	energie a jiné provozní náklady <i>konkrétně za:</i>		
10.	startovné, poplatky na soutěžích		
11.	ostatní náklady (specifikujte):		

	<b>náklady celkem</b>		
<b>II. Předpokládané příjmy</b>			
	a) ze vstupného, kurzovního apod.		
	b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů		
	c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)		
	d) sponzorských darů		
	e) z členských příspěvků		
	f) z jiných zdrojů		
	<b>příjmy celkem</b>		
<b>III.</b>	Veřejné fondy, u nichž jste požádali o granty a jiné prostředky na financování projektu (ministerstva, krajské úřady, jiné) <i>příspěvků</i>		
<b>IV.</b>	Rekapitulace nákladů a příjmů	<i>uved'te zisk(+) nebo ztrátu (-)</i>	
<b>V.</b>	Výše příspěvku požadovaného z rozpočtu města Karviné		
		<b>Kč</b>	
		tj. % z celkových nákladů na projekt	

V Karviné dne:

Podpis žadatele:

<b>ZÁVĚREČNÉ VYÚČTOVÁNÍ POSKYTNUTÉ DOTACE</b> <b>z rozpočtu statutárního města Karviné</b> <b>v roce</b>		
<b>PŘÍJEMCE DOTACE</b> (plný a přesný název dle zřizovací listiny, stanov)		
<b>Název projektu/činnosti</b>		
<b>Statutární zástupce příjemce dotace</b> (jméno, příjmení, funkce)		
<b>Výše poskytnuté dotace v Kč</b>		
<b>Vyčerpano z dotace celkem v Kč</b>		
<b>ÚDAJE O PROJEKTU/ČINNOSTI</b>		
<b>Závěrečná zpráva - stručný popis realizace projektu/činnosti</b>		
<b>Cílová skupina</b> (včetně počtu osob)		
<b>Doba realizace projektu/činnosti</b>		
<b>Zahájení</b>		<b>Ukončení</b>
<b>Způsob propagace statutárního města Karviné (poskytovatele dotace) při vlastní realizaci projektu</b>		
<b>Uveďte partnery realizace projektu/činnosti</b>		
..		

POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTU/ČINNOSTI	
<b>VÝDAJE</b> související s projektem/činností	<b>Skutečné výdaje na projekt/činnost v Kč</b>
Vyplní příjemce dle smlouvy o poskytnutí dotace (účel poskytnuté dotace)	
<b>CELKEM</b>	
<b>Vratka provedena na účet poskytovatele</b> (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu/činnosti) ve výši	<b>Kč</b>
<b>Vratka provedena dne</b>	
<b>Za úplnost a pravdivost závěrečného vyúčtování:</b>	
Podpis a razítko (statutárního zástupce příjemce dotace) _____	
Datum _____	

UPOZORNĚNÍ
<p><i>Nedílnou součástí vyúčtování je příloha č. 6 - Přehled o úhradě plateb (účetní evidence příjemce).</i></p> <p>Příjemce je povinen při vyúčtování dotace postupovat v souladu s uzavřenou Smlouvou o poskytnutí dotace a platit poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné.</p>
<p>Příjemce je povinen předložit vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě o poskytnutí dotace.</p> <p>Součástí vyúčtování dotace je informace o propagaci města (fotografie nebo jiná průkazná forma).</p>

**Příloha č. 6**
*Příloha vyúčtování*

(může být nahrazeno výpisem z účetní evidence s uvedením střediska)

**PŘEHLED O ÚHRADÁCH PLATEB ČERPANÉ DOTACE**

(z účetní evidence příjemce dotace)

Poř. číslo	Specifikace účelu použití (dle smlouvy o poskytnutí dotace)	Schválená částka na výdaje celkem v Kč	Číslo dokladu (v účetní evidenci příjemce)	Datum	Jednotlivé položky účelu použití dotace	Hrazeno z přijaté dotace
	<i><b>Příklad</b></i>					
1	<b>Materiál</b>	20 000,00				
	sportovní dresy		V- 0005/12		100 000,00	20 000,00
2	<b>Doprava</b>	50 000,00				
	autobus turnaj v Přerově		V-0020/12		20 000,00	20 000,00
	turnaj v Ostravě		V-0025/12		30 000,00	30 000,00
3	<b>Nájem</b>					
	pronájem ledové plochy	30 000,00	V-0030/12		800 000,00	30 000,00
		<b>100 000,00</b>			950 000,00	
<b>Celkem v Kč</b> (součet položek musí odpovídat výši poskytnuté dotace)						<b>100000,00</b>
Jméno a podpis: <div></div>						